

# La Voz de Asturias

Francos concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

AÑO VIII Apartado de Correos núm. 29. Tel. 3010

OVIEDO, Viernes, 25 de Julio de 1930

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 2.269

## DIVERSAS NOTAS POLITICAS

### El ministro de Instrucción, señor Tormo, se sorprende de que las personalidades de Avila protesten del derribo de las murallas

#### No es cierto que el Infante don Carlos esté descontento en Barcelona

#### DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" dispone, entre otras cosas, por Real orden, la liquidación de las patentes de transporte de los camiones dedicados al acarreo de mercancías, que tributarán con arreglo al número de caballos de fuerza de sus motores.

Acordando un suplemento de crédito por 377.314 pesetas para atender a los gastos que representen los pluses de las plantillas de Seguridad en los servicios especiales.

Admitiendo la dimisión al subdirector de Seguridad, don Manuel Alvarez Caparrós.

Nombrando vice-Rector de la Universidad Central al catedrático de Medicina de la misma don León Cardenal.

Disponiendo se encargue del despacho del ministerio de Hacienda, en ausencia del ministro, el subsecretario del departamento.

Concediendo la Medalla de Oro del Trabajo a la Internacional de periodistas de la Sociedad de las Naciones.

Acordando la devolución de las cuotas de varios reclutas, entre ellos al de Degaña (Asturias) Manuel González Meléndez.

Concediendo un certificado de productor nacional a don José Sela y Sela, de Mieres, por sus industrias de minas de carbón.

Concediendo libertad provisional a varios reclusos, entre ellos a Victorio Suárez, de OVIEDO.

#### EN LA PRESIDENCIA

Entre las visitas que recibió en la Presidencia esta mañana el general Berenguer, figura la del infante don Fernando.

También estuvo en su despacho el Nuncio de S. S., el gobernador civil de Alicante y el ex ministro señor García.

#### EN INSTRUCCION

El señor Tormo recibió a los informadores.

Les dijo que había sido aprobado en el Consejo celebrado ayer, la ampliación al proyecto adicional de la construcción del Instituto que llevará por nombre "Ramón y Cajal", cuyo importe asciende a más de cuatrocientas mil pesetas, y que fué autorizada la Junta para que invierta en los trabajos primeros este año doscientas mil pesetas, reservando para construcciones del año que viene el resto de la cantidad consignada.

Preguntó un periodista al ministro:—¿Es cierto que le ha visitado una comisión de practicantes de Medicina para preguntarle algunos detalles sobre si en las reformas universitarias que han de empezar a regir, se debe dimitir como válido el Bachillerato elemental o si por el contrario tienen que haber un examen de cultura general?

El señor Tormo contestó:—No he recibido tal visita, ni si quiera la tengo anunciada; pero creo que en cualquier forma es aún prematuro hablar de estas cosas.

#### LAS PETICIONES DEL MAGISTERIO

—He repitido—continuó el señor Tormo—una comisión de maestros y maestras que tomaron parte en las oposiciones libres o restringidas que se han celebrado desde el año 1917 al 27 sin que hubiesen sido eliminados en ninguno de los ejercicios, que vinieron a pedirme se hagan extensivos a ellos los beneficios de la Real orden última con toda la plenitud de derechos.

#### SOBRE EL DERRUMBAMIENTO DE LAS MURALLAS DE AVILA

También habló el señor Tormo de la protesta formulada por las autoridades de Avila, a causa de haber sido autorizada el derrumbamiento de una parte de las murallas a fin de poder construir la Casa de Correos y Telégrafos.

—Por cierto—añadió—que no conozco nada de semejante protesta y lo que extrañarme muchísimo lo que

se habla de dimisiones de algunas personalidades, mucho más cuando esas mismas personas de que se habla han mostrado su conformidad anteriormente cuando se habló de efectuar dicho derribo.

#### EN GOBERNACION

También el ministro de la Gobernación recibió a los reporteros.

Habló con ellos de una información falsa que había leído en "El Sol", acerca de que en Játiva y en Alcaira no estaban constituidos los Ayuntamientos.

Afirmó que dichas Corporaciones estaban funcionando legalmente desde hace tiempo, pues el alcalde de Játiva había sido nombrado de Real orden y el de Alcaira fué elegido entre los concejales, siendo designado el de más edad entre los que constituyen la Comisión permanente.

Afirmó que la tranquilidad en España era absoluta, pues las noticias recibidas de los gobernadores civiles no acusaban ningún nuevo conflicto.

#### PIDIENDO LA ANULACION DE UNOS IMPUESTOS

También visitó al ministro, y así lo manifestó a los periodistas, una comisión del pueblo de Salas de los Infantes, que fué a pedirle la anulación del impuesto del veinte por ciento sobre los bienes propios.

#### INVITADO A UNA COMIDA

Otra de las visitas que recibió el general Marzo ha sido la de una comisión de Interventores de Fondos, que celebran una asamblea en Madrid, a fin de invitarle a una comida.

El ministro les ha dicho que en el caso de no poder asistir personalmente enviaría una representación.

#### UNA NOTA DEL MINISTERIO DEL TRABAJO

En el ministerio del Trabajo facilitaron una nota a los periodistas en la que se dice que el Gobierno, por celebrarse la fecha memorable del noveno aniversario de la creación del Retiro Obligatorio del Obrero, quiere recordar a todos los españoles la importancia de esta disposición que tiene tanta trascendencia y ha venido a mejorar notablemente las condiciones económicas del obrero.

Dícese también que el ministro del Trabajo ha sido visitado por don José Marvá, alma y vida de esta institución, quien le manifestó que de todas partes de España y por elementos y agrupaciones obreras, así como por los elementos patronales, ha recibido telegramas de felicitación al rebordar esta memorable fecha, tanto a la obra como a sus directores, y que el ministro—dice la nota—se complace en hacer público que al destacar esta memorable fecha quiere manifestar también cómo el Gobierno agradece la intensa labor que vienen realizando el señor Marvá y el señor Maluquer, a cuyos nobles y constantes esfuerzos se debe la vitalidad alcanzada por este admirable instituto de previsión obrera.

#### SOBRE LA DIMISION DEL CAPITAN GENERAL DE CATALUNA

A las seis y media de la tarde ha salido para Certedilla, en donde se hallan sus familiares, el Presidente del Consejo de ministros.

Como mañana es fiesta, se propone pasar allí unos días, regresando a Madrid el lunes.

Antes de marchar habló con los informadores sobre los rumores circulados de que el capitán general de Cataluña, infante don Carlos, había presentado la dimisión.

Le extraña la noticia y no sabe a qué atribuirle, porque carece de fundamento, toda vez que el infante don Carlos se halla muy satisfecho en su cargo.

#### PESAME A ITALIA

También ha manifestado el general Berenguer que puso un telegrama al

embajador de España en Roma para que transmitiera al Gobierno italiano el pésame del Gobierno y de la nación española por la gran catástrofe que ha llevado el luto a tantos hogares en la nación hermana.

Terminó diciendo que probablemente regresará el sábado a Madrid.

#### SE PIDE UN TRATO DE IGUALDAD PARA TODOS LOS PARTIDOS

El periódico "La Voz", de Madrid, publica una información refiriéndose al partido que acudirá el señor Guadalupe, y dice que le parece bien la autorización del Gobierno para que la Unión Monárquica pueda realizar durante el verano actos de propaganda; pero dice que esta misma prerrogativa debe haberse extensiva a todos los partidos políticos, pues de otra forma sería un trato de favor que determinaría privilegios inadmisibles.

#### NUEVO DIRECTOR DE LA CARCEL DE BARCELONA

El director de la cárcel de Barcelona ha sido trasladado a la de Ocaña, nombrándose para sustituirle al señor Orchañi y Luca de Tena.

Según manifestó a los periodistas el director general de Prisiones, el traslado no obedece al expediente que se instruye ni al sumario que sigue el Juzgado.

El nuevo director de la cárcel de Barcelona conoce ya esta prisión por haber desempeñado ese cargo, del que fué separado por haber tenido algunas diferencias con determinada autoridad durante el periodo de la Dictadura.

#### DE AVIACION

### Ruiz de Alda manifiesta que se organizará un circuito "España,"

#### SE ORGANIZA UN CIRCUITO ESPAÑA

Madrid.—El aviador Ruiz de Alda ha hecho hoy unas interesantes manifestaciones a la Prensa, respecto al circuito Europa.

Dice que la Federación española, en vista de que han quedado fuera del circuito casi todos los aviadores españoles, acordó crear la Copa España, con un recorrido de 4.500 kilómetros, con puntos de escala en casi todas las poblaciones españolas que tengan Aeródromo.

Se constituyen dos premios: uno para equipos volantes y otro para las Casas Constructoras españolas que dispongan los aparatos con las mejores condiciones de comodidad, velocidad, estabilidad, etc., con vistas a la preparación de aviones para estos circuitos internacionales.

#### UN APARATO ESPAÑOL QUE LLEGA FUERA DE CONCURSO

Madrid.—A las 6,45 llegó, procedente de Biarritz, el aparato español B-7, tripulado por Estremera y Barrens.

Manifestaron que a causa de una avería, hubieron de desistir de la prueba, pues además había una gran tormenta al otro lado de los Pirineos, que dificultó el vuelo del aparato.

Se lamentan de las malas condiciones atmosféricas y de la desgracia que sufrieron, pues si hubiesen entrado en turno antes, acaso pudieran salvar la zona montañosa.

A causa de los temporales ha sido prohibida la salida del correo Biarritz-Madrid, hasta mañana.

No piensan continuar vuelo, porque fuera de concurso no tiene objeto.

#### EL TIEMPO EN LOS PIRINEOS

Zaragoza.—Noticias llegadas esta mañana de Pau, dicen que el

tiempo mejora rápidamente en la vertiente española de los Pirineos, pero en la francesa va con mayor lentitud, tanto, que esta mañana no ha salido ninguna avioneta de las veintiseis rezagadas.

Si el tiempo sigue mejorando, se calcula que saldrán esta tarde rumbo a Zaragoza.

#### SALIDA Y LLEGADA DE APARATOS

Zaragoza.—Esta mañana, a las 9,29, salió de este Aeródromo la avioneta francesa L-3.

A mediodía se recibían noticias de Barcelona, dando cuenta de que a las 10,55 había salido con dirección a este Aeródromo y en viaje de retorno a Getafe, la avioneta K-7.

Llegó a las 8,55 y reanudó el vuelo a las 9,45 el aparato M-2.

La avioneta T-5 llegó a las 9,45, saliendo a las 10,17.

Por último llegó el T-1, alemán. A mediodía solo quedaba en este Aeródromo la avioneta que al aterrizar ayer se partió el patín de cloa. Se cree que la avería quedará reparada hoy.

#### EN EL AERODROMO DE PRAT LLOBREGAT

Barcelona.—Esta mañana el Aeródromo de Prat Llobregat presentaba una animación extraordinaria por el enorme público que llegó para presenciar la entrada y salida de las avionetas que toman parte en el concurso de la vuelta a Europa.

La K-5 que llegó a las 4,22 de la tarde de ayer, salió a las 7,24.

A las 7,23 salió la K-3.

A las 7,41 la D-3.

A las 7,44 la B-8.

A las 7,45 la K-1.

Esta mañana llegó la avioneta francesa L-3, que tiene una pequeña avería, que le impidió subir inmediatamente.

A las 10,50 llegó la avioneta in-

## LOS TERREMOTOS EN EL CENTRO Y SUR DE ITALIA

### Cada vez son más espantosas las noticias que llegan de Italia.—Los muertos se cuentan por centenares.—No es posible enterrarlos porque las sacudidas han echado de las fosas los cadáveres de algunos cementerios

Roma.—Se van conociendo poco a poco detalles de la catástrofe ocasionada por el fenómeno sísmico que asoló gran parte del Centro y Sur de Italia.

Sin embargo, las confusiones no pueden deshacerse aún, conociéndose algunos detalles sobre muertos, heridos y destrucciones.

En Villanova hay más de un centenar de muertos, sabiéndose también que en Nápoles han sufrido desperfectos tres mil ciento ochenta y ocho casas.

#### CENTENARES DE MUERTOS EN VARIOS PUEBLOS

Las noticias que llegan de varios pueblos son aterradoras. Los casos de espanto y las trágicas escenas son tantas y de tal índole, que es imposible registrarlas. Baste saber que en Monte Calvo ascienden a 300 las víctimas de la catástrofe.

No es cierto, como se dijo de primera intención, que hubiese perecido el 80 por 100 de los habitantes de Villanova: pero sí lo es que en la ciudad de Melfi van hasta ahora extraídos de entre los escombros más de 200 cadáveres.

#### EL TRANSPORTE DE HERIDOS

Los camiones militares y las ambulancias de la Cruz Roja, recorren los lugares siniestrados para recoger los heridos y transportarlos a las localidades que no han sufrido

de las consecuencias del terremoto, a fin de ser hospitalizados, siendo muchas las casas particulares que han recogido heridos.

Han sido requisados todos los camiones de los pueblos siniestrados y de los más inmediatos, para dedicarlos al transporte de víctimas.

Los vehículos se acondicionan con colchones, siendo auxiliados en primer lugar aquellos heridos que presentan mayor gravedad.

#### SEISCIENTOS MUERTOS MAS

De Avellino se conocen detalles horribles de la tragedia. Los muertos a los que se dió tierra, suman algunos centenares, pero por ascender a más de 600, no ha sido posible enterrarlos a todos.

Gentes de todas las clases sociales prestan servicios en los cementerios, algunos de los cuales presentan un aspecto verdaderamente macabro, pues a causa de las convulsiones se abrieron las sepulturas, quedando los cadáveres al descubierto y muchos de ellos fuera de las fosas.

La mayoría de los panteones han quedado destruidos.

#### OTRA VEZ EL TREMBLOR DE TIERRA

De Roma salen constantemente trenes de socorro para la región siniestrada.

De Benevento comunican que a las nueve y cuarto de la mañana y a las 13,14 de la tarde, volvió a sentirse el fenómeno sísmico.

Varias casas, que ya se hallaban agrietadas por las convulsiones pasadas, se derrumbaron.

El castillo de Zingelli se derrumbó también, alcanzando las piedras a quince personas, que perecieron, resultando muchos heridos.

#### POBLACIONES QUE SON UN MONTON DE ESCOMBROS

No es posible hilvanar las noticias de manera ordenada, pues a cada momento llegan nuevas que superan en horror a las conocidas.

Los pueblos de Ariano y Monte Calvo ofrecen un aspecto desolador. No son ambos más que un montón de escombros, no pudiendo precisarse, en algunos sitios, el lugar ocupado por los edificios más salientes.

#### UN MILLON DE HABITANTES SIN ALBERGUE

Ni un solo habitante de los pueblos alcanzados por el terremoto, se ha reintegrado a sus hogares, ni aún aquellos cuyas casas se salvaron.

Los campos ofrecen aspecto de gran campamento, en el que se amontonan muebles de todas clases, ofreciendo los desgraciados acampados un aspecto miserable.

La iglesia K-7 y a las 11,49 la T-5, del archiduque de Hapsburgo, que fué recibido con gran entusiasmo. Le aguardaban numerosos amigos, su padre el archiduque Leopoldo y su madre y hermanos.

El archiduque se manifestó muy satisfecho del vuelo, diciendo que su mejor etapa había sido la de Zaragoza-Barcelona. Añadió que en Zaragoza había capotado un aparato alemán y que el duque de Estremera no sigue la prueba por haber sufrido una avería a poco de salir de Pau.

A las 1,30 el archiduque reanudó el vuelo. Pensaba pasar la noche en Nîmes.

#### EN EL AERODROMO DE TABLADA

Sevilla.—A las siete de la maña-

El cálculo de los sin albergue asciende a más de un millón.

#### TRISTE OCUPACION DE LOS CARPINTEROS

Los primeros auxilios a los heridos siniestrados, fueron prestados por los camiones militares, secundados después por los particulares que acudieron de todas partes, sin necesidad de orden de las autoridades.

En el pueblo de Frangali todos los carpinteros, talleres de construcción y muchas personas particulares, se dedican a la construcción de ataúdes para enterrar lo mejor posible al mayor número de muertos.

#### TODAS LAS CASAS SE DERRUMBAN Y NO HAY UNA SOLA VICTIMA

Es de anotar como caso curioso en esta tragedia espantosa, que en el pueblo de Candela, a pesar de que se derrumbaron más del noventa por ciento de las viviendas, no hubo ni un solo muerto, aunque sí algunos heridos.

Se teme que se llegue a desbordar el río Ocano, pues la crecida aumentó considerablemente, alcanzando ya una altura de más de un metro sobre el nivel normal.

Según emigrando los pueblos encerrados en la zona siniestrada, y se intensifican los trabajos de salvamento, reuniéndose los datos que se tienen hasta ahora para hacer la estadística de muertos y heridos, que ascenderán a algunos miles.

#### TELEGRAMAS DE PESAME

El Gobierno italiano recibe miles de telegramas de pésame de todo el mundo, pues aparte de los oficiales de los Gobiernos, hay muchísimos de entidades y personalidades.

#### Movimiento de Bolsa

#### Las cotizaciones de ayer

Madrid.—Después de la baja iniciada por la moneda extranjera y del alza de la peseta que se señaló en Londres, volvieron hoy las divisas ajenas a marcar un nuevo avance, subiendo las libras hasta 42,60, los dólares a 8,75 y los francos a 84,50.

Estos, después de la hora oficial, se cotizaron entre banqueros a 34,42 y a 34,47. Las libras bajaron a 42,58 y los dólares oscilaron entre 8,74 y 8,75.

#### Listo, pájaro

#### En Málaga se ha terminado ya la revisión del Censo electoral

Málaga.—El alcalde ha telegrafiado al ministro de la Gobernación, dándole cuenta de haber quedado terminada la revisión del Censo electoral.

no quedó constituido el control en el Aeródromo de Tablada. Se conferenció con el de Getafe, enterándose que en Pau había 34 avionetas detenidas a causa del temporal reinante.

Las noticias que se reciben de España acusan tiempo bueno.

#### SALDRAN HOY LOS APARATOS DETENIDOS EN PAU

Zaragoza.—Esta tarde no pasó ya ninguna avioneta.

En este campo solo queda el aparato M-1 francés, único que falta por emprender el regreso.

Se sabe que mañana emprenderán a todo evento el vuelo los aparatos detenidos en Pau, pues en otro caso quedarían descalificados.

Lea usted "La Voz de Asturias"

NOTICIAS DE SANTANDER

Se ha solucionado el conflicto panadero, comenzando las fiestas con extraordinaria animación

EL SANTO DE LA INFANTA

Santander.—Hoy ha celebrado sus días la infanta doña Cristina. Con tal motivo se dijo una misa en la capilla de Palacio por el obispo de la diócesis, misa que fué oída por toda la familia real.

En el Palacio de la Magdalena se han recibido infinidad de telegramas de toda España y canastillas de flores que envían entidades y particulares de Santander.

RENOVACIONES DE PESAME

Con motivo de ser hoy la festividad de Santa Cristina, don Alfonso recibió infinidad de telegramas renovándole el pésame por la muerte de su augusta madre, la Reina.

A LOS MONARCAS ITALIANOS

El Rey, al tener conocimiento de la catástrofe ocurrida en Italia con motivo del terremoto que causó tan enormes daños en numerosas poblaciones,

Teatro Campoamor Cine Sonoro Western Electric A las 4 A las 7 y 11/2 A las 10 y 11/2 ESTRENO sonoro de la superproducción gigante FOX

La Bestia del Mar interpretación formidable de George O'Brien. Selectísima producción de argumento interesante y sincronización perfecta.

Teatro Jovellanos A las 4 A las 7 y 11/2 A las 10 y 11/2 El célebre Lon Chaney, en su más acertada interpretación El Sargento Malacara

LA FAMILIA REAL Acompañadas de sus damas de honor, las infantas Beatriz y Cristina estuvieron por la mañana en la población, recorriendo algunas calles y efectuando compras en los comercios.

LAS REGATAS A las doce y media, don Alfonso, acompañado de la reina e infantas don Jaime y don Juan, de los duques de Miranda y Lécera, conde de Maceda, comodoro señor Careaga y de los señores Espinosa de los Monteros y La Torre, se trasladaron al Real Club Náutico para participar en las regatas.

GRETA GARBO consigue un nuevo triunfo en Tentación película sonora. Mañana en CAMPOAMOR

La prueba fué muy competida, entrando en primer lugar el "Neva", en 1 hora, 25 minutos, 10 segundos; luego el "Osborne", en 1, 26, 12; "Toribio II", en 1, 26, 37; y "Cantabria II", en 1, 27, 58.

LA JORNADA DE LA TARDE Esta tarde, la reina embarcó para trasladarse al Golf Club de Pedreña, en donde comenzarán los primeros partidos de concurso.

El infante don Jaime y las infantas Beatriz y Cristina estuvieron en la Real Sociedad para presenciar la prueba final del concurso de entrenamiento y en la que tomaba parte la infanta Beatriz.

Jugaron esta prueba la infanta Beatriz y el marqués de Griñón, con Miragos y Vicente Gómez Acebo, resultando estos vencedores por 7-5, 7-9 y 8-6.

El Rey, en su pequeño auto Ford, dio un paseo por la carretera de Burgos, haciendo una excursión por diferentes pueblos de la provincia de Santander.

NOTICIAS DE BARCELONA

El gobernador visita al infante don Carlos, haciendo luego declaraciones a los periodistas

Barcelona.—Se ha resuelto el conflicto iniciado días pasados entre los obreros carreteros y los patronos.

Esta mañana se reanudaron los trabajos y, como habían prometido, los patronos no tomaron represalias contra los huelguistas.

DESPECHO DEL INFANTE DON CARLOS

A mediodía el capitán general despachó con el secretario de la Junta de urbanización y acuartelamiento, firmando cuanto había quedado pendiente desde el último pleno.

El infante don Carlos espera conocer la publicación en la "Gaceta" del decreto relacionado con la fundación de la expresada Junta y Real orden aclaratoria, para proceder a su cumplimiento.

PARA FILIPINAS

Esta mañana salió en hidro con dirección a Marsella, en cuyo puerto embarcará con rumbo a Filipinas, el abed mitrado de Monserrat.

Principado - (S. A. G. E.)

Hoy FESTIVIDAD DE SANTIAGO

A las 7 1/4 (moda) y 10 1/2 (popular) 1.º DIARIO METRO. 2.º La superproducción FOX, por SUE CAROL Y DAVID ROLLINS

titulada DE PADRES A HIJOS Próximo domingo: DOLORES DEL RIO en la superproducción FOX La Bailarina de la Opera

De un plante Ha comenzado a instruirse expediente con motivo de lo ocurrido en el Hospicio de Granada

Granada.—En el Hospicio se ha restablecido la disciplina y reina tranquilidad. El presidente de la Diputación ha ordenado la instrucción del oportuno expediente para depurar responsabilidades.

Las obras de un pintor Se está levantando el estudio que Romero de Torres tenía en la Corte

Madrid.—Se encuentra en esta capital Rafael Romero de Torres, hijo del ilustre pintor fallecido, que se dedica en estos días a levantar el estudio que tenía su padre en la Corte.

Las obras que el pintor tenía en el estudio de Sevilla ya han sido trasladadas a Córdoba para colocarlas en el Museo.

El pueblo cordobés quería comprar los cuadros, pero la familia del pintor fallecido se ha negado a venderlos. Cuando desaparezca el último descendiente, todos pasarán a propiedad del Museo cordobés.

Neumáticos Las mejores marcas en Casa Galindo Casa Galindo y Casa Galindo Grandes descuentos - Doctor Casal, 8 - Teléfono 1738

Maria Artiach La riquísima galleta para desayuno, merienda, postres y para todas las horas. No es ARTIACH no es nuestra MARIA

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

Esta mañana, el gobernador cumplimentó al Infante don Carlos.

Interrogado por los periodistas, dijo que era ferviente devoto del Infante don Carlos y que por encontrarse enfermo y tener que guardar cama después de su llegada a Madrid, no pudo ofrecer antes sus respetos al Infante.

Añadió que había recibido un gran disgusto al ver publicada en los periódicos la noticia de que don Carlos pensaba abandonar esta Capitanía.

Le preguntaron los informadores si creía que las elecciones se celebrarían, contestando el interrogado que estaba plenamente convencido de ello y que creía se celebrarían a fin de año.

Terminó su conversación diciendo que deseaba reintegrarse a la vida militar. Yo—dijo—solo aspiro a cualquier cosa, pero que sea militar.

La vuelta a Francia

Los españoles ganan algunos puestos

París.—Se ha corrido hoy la décimo-octava etapa de la Vuelta ciclista a Francia, entre Belfort-Metz, con un recorrido de 226 kilómetros.

El primero en llegar ha sido Pellissier, en 8 horas, 27 minutos, 43 segundos.

En el mismo tiempo entraron en la meta de control Guerra, Leducq, Demuyssere, Schoten, Bonduel, Delannoy, Tabernie, Riera, Cepeda, V. Trueba, Mateu, Fauree, Tierbach, Merviel, Peglión, Siegel, Bertaui, A. Magne y B. Magne.

Casi todo el tren ha sido llevado con gran lentitud pues hubo momentos en que se hicieron velocidades de 12 kilómetros por hora.

Sección financiera

Compañía de Navegación Vasco-Asturiana

El Consejo de Administración de esta Compañía, acordó pagar a sus accionistas, por cuenta de las utilidades del ejercicio en curso, un dividendo activo de quince pesetas por acción, libre de impuestos, que podrá hacerse efectivo, contra presentación de los extractos de inscripción de las acciones, a partir del día 5 de Agosto próximo, en el Banco Asturiano de Industria y Comercio, de Oviedo; y en las Agencias y Sucursales que el mismo tiene establecidas en Arriendas, Avilés, Carreña de Cabrales, Infesto, Llanes, Mieres, Moneda, Salsas, San Esteban de Pravia, Turón y Villaviciosa.

Avilés, 23 de Julio de 1930.—El Consejero-delegado, Juan Uria.

(Este número ha sido visado por la censura) OBREROS

Se admiten en las cante-ras de Aboño, siendo preferidos (hasta el día 25 inclusive) los que hubieran trabajado en ellas.

Para admisión y recoger volante de trabajo, oficina de Amador G. Posada, calle de Innerarity, 21, bajo, de 10 a 12 y media y de 3 y media a 5.

Cardona, en la 18 etapa de la Vuelta a Francia, ha hecho una carrera brillantísima, despegándose de los franceses

MODIFICACIÓN DE ESTUDIOS

Madrid.—El ministro de Marina se ocupó de la modificación y sistema de estudios de la Escuela Naval.

Esta modificación no implica la supresión de ninguna asignatura, afectando solamente al orden de ellas.

La convocatoria de ingreso para la Escuela se publicará en los meses de Agosto y Septiembre.

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Metz.—Hoy ha continuado la vuelta a Francia, corriéndose la 18 etapa, careciendo ésta de interés a causa de la lluvia y del viento que ha impedido se desarrollasen grandes velocidades.

Los españoles Riera, Cepeda y V. Trueba han realizado buena carrera y Cardona ha hecho una etapa brillantísima, despegándose en varios momentos y colocándose a la cabeza, siendo más tarde perseguido por los franceses, que llegaron a darle alcance.

Clasificación general

La clasificación general es la siguiente: Leducq, 144 horas, 49 minutos y 34 segundos

SALON TORENO HOY VIERNES ARISTOCRATICO A las cuatro y cuatro y media A las 7 y media A las 10 y media

EL CASO BELLAMI El proceso más desconcertante y sugestivo que se ha llevado a la pantalla

Sueño de amor por la venus de Hollywood, la sugestiva y atrayente JOAN GRAWFORD y el galán correcto y distinguido por excelencia NILS ASHER con Aileen Pringle, Warner Oland y Carmel Myers

Convocatoria Colegio Oficial de Médicos de Asturias Por la presente nota—no obstante la convocatoria individual—se convoca a todos los médicos colegiados de la provincia, para la asamblea extraordinaria que se ha de celebrar el día tres de Agosto, a las tres en punto de la tarde, en el domicilio social.—La Junta de Gobierno.

Conflictos sociales Están en huelga los obreros cajeteros de Granada Granada.—Ayer se declararon en huelga los obreros cajeteros.

De viaje Llega a Avila el ministro del Trabajo Avila.—A las ocho de la noche llegó a esta capital el ministro del Trabajo, acompañado del subsecretario.

Accidente del trabajo A consecuencia de un desprendimiento de tierras muere un obrero Tarragona.—En las obras de construcción de un pozo para el alumbramiento de aguas en una finca, ocurrió un desprendimiento de tierras, pereciendo un obrero y resultando gravemente herido otro.

Guerra, 145, 5 y 47. A. Magne, 145, 5 y 47. Memuyssere, 145, 31 y 24. Faure, 145, 31 y 24. Bidot, 145, 32 y 52. P. Magne, 145, 35 y 16. Bonduel, 145, 43 y 43. Pellissier, 145, 54 y 11. Schoen, 146, 6 y 22. Peglión, 146, 19 y 7. Mateu, 146, 40 y 58. Cardona, 146, 47 y 6. Riera, 146, 56 y 51.

Los demás españoles 25, V. Trueba, 148 horas, 1 minuto y 56 segundos. 28, Cepeda, 148, 40 y 12. 39, J. Trueba, 150, 55 y 37.

Clasificación internacional Francia, 435 horas, 30 minutos y 3 segundos. Bélgica, 437, 14 y 51. Alemania, 440, 42 y 4. España, 441, 45 y 43. Italia, 441, 59 y 14.

TERRIBLE INCENDIO Bucarest.—En el pueblo de Galatz, un incendio ha destruido anoche totalmente veintitrés casas. Durante los trabajos de extinción perecieron un bombero y un policía.

De Sociedad VIAJES

Con dirección a San Sebastián y algunas poblaciones francesas, sale hoy en automóvil el distinguido ingeniero, gerente de la Sociedad Industrial Asturiana, don Eustaquio Fernández Miranda, acompañado de su señora e hijos.

Saló para Ribadesella doña Mercedes González del Valle, viuda de Gutiérrez.

Para La Felguera, ha salido la bella señorita Amparito Martínez Morillón.

Han salido para La Avelilla don Ulpiano y don Emilio Gómez Morán.

Procedente de Madrid llegó a esta capital, de paso para Salinas, donde pasará el resto del verano, el señor conde de Peñalver.

Ha regresado de Mondariz, la distinguida señora viuda de Ovies.

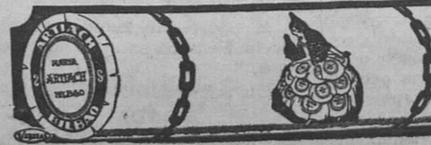
MAÑANA EN CAMPOAMOR ESTRENO de Tentación película sonora. La más enorme interpretación de Greta Garbo

De Madrid llegó el distinguido joven don Toribio Beltrán.

TIRO DE PICHÓN Se preparan grandes tiradas para el próximo lunes, día 28, en el vecino y veraniego pueblo de Lugones, con motivo de las ruidosas fiestas que este año prepara la Sociedad del Buen Suceso "El Carbayu".

REUNIONES VERANIEGAS En la vecina villa gijonesa, punto veraniego de gran predilección, tuvo lugar ayer noche, en los salones del Circolo de la Unión Mercantil, una brillantísima reunión.

Para anuncios en Mieres, en los tres diarios de Oviedo



DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

Por no reunirse suficiente número de concejales no se celebró la sesión plenaria que tenía convocada el alcalde

SE APLAZA LA SESION PLENARIA

Por no reunirse suficiente número de concejales, no pudo celebrarse la sesión plenaria que tenía convocada el alcalde.

Se aplaza hasta el sábado, a las cuatro de la tarde, con el mismo orden del día que ayer publicamos.

LA PERMANENTE DE MARIANA

Mañana, a la hora de costumbre, tendrá lugar la sesión de la Permanente, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior. Comunicaciones oficiales. Reclamación de don Robustiano Pifera, sobre clasificación de su cédula.

Escrito de doña Amalia Caballero, sobre reclamación de perjuicios. Reclamación de los obreros eventuales, sobre aumento de jornal.

Expediente de subasta de obras en las escuelas del Priorio.

Idem para la construcción de un edificio-escuela en el cuarto distrito.

Instancia de un empleado, solicitando licencia.

Idem de la viuda de un sereno

GRADO

25 AL 27 JULIO

GRAN PROGRAMA DE FIESTAS

Trenes especiales a precios reducidos

Vea programas de mano

de comercio, solicitando un socorro.

Idem de don Pedro Ardisana, para que se le nombre de plantilla.

Idem de don Vicente Suárez, para idem idem.

Liquidación parcial de las obras del nuevo Matadero.

Inclusiones en el padrón de vecinos.

Propuesta de obras en el cementerio del Salvador.

Instancia de don Silverio Blanco, sobre abono de exceso de acerá en la Tenderina.

Idem de don Marcelino Suárez, para reformar el bajo número 10 de la calle de Asturias.

Idem del mismo, sobre ampliación de la alcantarilla de la calle de Gil de Jaz.

Idem de don César Rodríguez, para construir un balconcillo en la calle del Peso, 6.

Idem de don Valentín González, para construir una casa en la zona N. E.

Idem de los señores Velarde y Alvarez, para construir unos almacenes.

Idem de don Ramón Prieto, para derribar la casa número 14 de San Bernabé.

Idem de don Manuel Alvarez, para construir una casa en la calle de Azcárraga.

Idem de don Manuel Cuartas, para reformar la casa número 18, de la calle de Uria.

Idem de don Celestino Fonseca, para distribuir una casa en la calle de R. S. Pedro.

Idem de don Joaquín López, sobre unos camalones de la calle 9 de Mayo.

Prestupuesto para alumbrado, en la carretera de Las Segadas.

Expediente de prolongación de la calle A. Quintanilla.

Instancia de don Lope Iglesias, para construir una casa en el Rayu.

Idem de don Faustino Rodríguez, para idem idem, en San Esteban de las Cruces.

Idem de don Ricardo Suárez, pa-

ra reconstruir una cuadra en Trubia.

Idem de don Manuel Tudela, para dedicar a boltera una parcela en Abuli.

Idem de don José Alvarez, para cerrar una parcela en San Claudio.

Idem de don Manuel Menéndez, para construir una casa en Naves.

Idem de don José Quintanal, para idem idem en el mismo punto.

Idem de don Manuel Alvarez, para idem en Villamiana.

Idem de la Sociedad Popular Ovetense, para adquirir una parcela en Naramco.

Mociones. Cuentas.

Varios vecinos de la calle de la Vega, se quejan al alcalde de que una industrial de aves de dicha calle acostumbra a quemar las plumas, produciendo malos olores.

El alcalde prometió atender la queja de estos vecinos.

COMUNICACIONES

Se comunica a don Alberto Gil, que se le autoriza para ampliar un tendejón y variar una alcantarilla.

—A don Juan Subirana, se le autoriza para construir en La Matorra.

—Se remite al arquitecto el expediente para que informe sobre la necesidad de construir un segundo grupo de sepulturas de segunda clase.

—Al inspector de Sanidad se envía la instancia del Rector de la Residencia de San Ignacio, que necesita habilitar el piso segundo del Colegio, que sufrió reformas.

PRESENTACION

Se ruega la presentación en el Negociado de Hacienda de este Excelentísimo Ayuntamiento de don Francisco Menéndez Valdés, que tiene su domicilio en la carretera del Cristo (Campón), y don Alfredo Díaz Montero, vecino de Coloto.

Para el domingo

La corrida-concurso para noveles

Se aproxima el día en que vamos a ver desfilar por la plaza de toros de Buenavista a todos los "fenómenos elegidos" que a fuerza de valor y hechuras quieren destacarse para emprender el camino de "ases" y no tratarse en lo futuro nada más que con esas estampitas que representan pesetas y que dan la felicidad a cualquier próximo coletudo.

Los novillos, que dicho sea de paso, están que "muerdén", engordan que es un primor y la estampa que están adquiriendo es como para desenterrar del compromiso...

El espectáculo nuevo del domingo, al que ha de concurrir numeroso público por la novedad, puede decirse que se está incubando, sin que por esto podamos señalar los "pollos" que, sin malograrse, podrán salir adelante.

Estos noveles, según parece, van a demostrar la competencia en el arte de "Cúchares" y al mismo tiempo demostrar a la afición que esta bendita tierra puede dar días de "gloria" en la fiesta brava, ya que con estos "concursos" se "desatpará" el "niño" que en realidad lo merezca.

Mañana sábado, publicaremos la foto correspondiente de las "fieras" para que sirva de repóreo a los aficionados y de "tranquilidad" a los "fenómenos" que actuarán el domingo en el coso de Buenavista.

Hotel Valgrande

Alto del Puerto de Pajares

Subvencionado por el P. N. del Turismo

Se vende

Directamente, viuda e hijos de J. M. Suárez.

NOTA OFICIOSA

VII Feria de Muestras Asturiana y III Exposición Agro-pecuaria

A las seis de la tarde de ayer, se reunió el pleno del Comité Ejecutivo de esta entidad, bajo la presidencia de don Claudio de Verebera y Polo, con asistencia de los señores vocales don Ignacio Chacón, don Francisco Quirós, don José González Rodríguez don Marco Costales, don Rogelio Martínez, don Gervasio de la Riera, don Juan Díaz, don José González Cienfuegos, don Enrique Juanes, don Antonio Fernández Suco, don José Tenas, don Alfredo Suárez, don Manuel Fresno, don Victoriano de Echaziz, don José María Palacios, don Rafael Villa, don Samuel G. Grandá, don Francisco Moris, don Miguel López y actuando de secretario el titular de este organismo.

Después de leída y aprobada el acta de la reunión anterior, se dio una explicación a los reunidos de las razones por las que el presidente, señor Argüelles, una vez enterado de los asuntos que iban a ser tratados, excusaba su asistencia, facultando al vicepresidente y secretario para apoyar con su criterio la opinión que le merecían y mostrándose siempre conforme con los acuerdos que se adoptaran en orden a los mismos.

Seguidamente se procedió al nombramiento de Jurados, quedando constituidos en la forma siguiente:

Presidente, don José de Argüelles y Argüelles; vocales: señor ingeniero-jefe del Servicio Agronómico de la provincia, señor inspector provincial de Higiene pecuaria, un representante de los ganaderos expositores elegido por ellos mismos, los miembros del Comité señores Chacón y Fresno y actuando de secretario el señor Moris.

Cambiadas impresiones sobre la forma de celebrar el acto de inauguración, se convino unánimemente en que se celebre la "Procesión cívica" de años anteriores, rogando a la Excm. Diputación y al Ilustre Ayuntamiento de Gijón, que actúan en forma de "Villa", invitando a todas las autoridades oficiales de

la región y a los señores alcaldes de todos los Ayuntamientos asturianos, celebrándose seguidamente un banquete oficial que se dedicará en homenaje al ilustre hijo adoptivo de Gijón, Excmo. Sr. Ministro de Hacienda, D. Manuel de Argüelles y Argüelles, como benefactor entusiasta de la VII Feria de Muestras Asturiana y III Exposición Agro-pecuaria, merced al cual podrá celebrarse, a pesar de las dificultades circunstancias porque ha tenido que atravesarse y con el mismo éxito que en los Certámenes últimos.

También se acordó admitir adhesiones al acto a todos los particulares que lo soliciten y quieran sumarse a este homenaje, que ha de tener un carácter provincial.

Se ha nombrado una comisión integrada por los señores don José González Rodríguez, don Francisco Quirós, don Rogelio Martínez y el secretario, encargada de ir a saludar al señor ministro de Hacienda en la próxima semana, aprovechando su estancia en Caravia.

Se dio conocimiento de la gestión llevada a cabo por la comisión que tuvo en estudio la resolución del concurso para el arriendo del servicio de restaurant, y en vista de que las proposiciones presentadas no resultaron tan favorables como se esperaba para la adjudicación, se acordó aceptar el ofrecimiento, que ha pasado al Comité, del concesionario de los años anteriores, don Alfredo Fernández, quien se muestra conforme con las condiciones que tenía establecidas esta entidad.

Entre otros asuntos varios que se trataron al finalizar, se acordó hacer público que no se concederá premio en una sección determinada del Concurso de Ganados a aquellos que en los dos anteriores hayan obtenido un primer premio en la misma sección, aunque si pueden concursar a premio en sección distinta, que impone motivo diferente, levantándose la sesión a las ocho de la noche.

CRONICAS JUDICIALES

Causa calificada como un delito de lesiones por imprudencia

SIN SEÑALAMIENTOS

De hoy al 29 del actual no se señalaron vistas de causas en materia criminal.

SENTENCIA

Oviedo.—Condenando a Manuel Martínez Fernández, por tentativa de homicidio, a tres años de prisión y dos mil pesetas de indemnización al perjudicado.

IMPRUDENCIA DE QUIÉN?

Eloy Santurcio Gutiérrez, vecino de Gijón, chofer de oficio, de excelente conducta según afirma el fiscal, conducía el 5 de Agosto de 1929 un auto de viajeros desde la Pola a Gijón. Al pasar por Noreña, debido al pésimo estado de la famosa "Carretera Carbonera", el coche hubo de caminar—así lo dicen—con velocidad moderada.

De Noreña, conduciendo un carrito iba para El Berrón Aurelia González. El niño Luis Villa, la acompañaba. Los dos carruajes casi se enfrentan (faltarian unos cuatro metros para hacerlo), cuando el niño se apercebe de que a Aurelia le cayera la barrita arreadora, y por la trasera del carrito se tira al suelo, atravesando veloz la carretera. Ni el niño pudo salvar el

peligro, ni el chofer evitarlo. El tope de defensa dió un golpe a Luis, lesionándolo.

En el mismo auto se le condujo a la casa de sus padres.

La causa, calificada como un delito de lesiones por imprudencia grave, se veía ayer en la Audiencia.

Con mayor o menor exactitud ayer contaron a los jueces lo que nosotros decimos. Y hasta el padre

El Dr. Alfredo Martínez ha reanudado la consulta

del lesionado, don Lorenzo Villa, industrial noreñense, agregó que tuvo el hecho por una desgracia y que un hermano suyo ahanzó al chofer, detenido en los primeros momentos en la cárcel de Siero. El niño fué indemnizado debidamente.

Sostuvo el fiscal la acusación (dos meses y un día deben imponerse); haciendo razonada defensa el letrado don Mariano Merediz, que sostuvo que de haber imprudencia fué por parte del chico.

De interes para los maestros SOBRE UN ACUERDO

En la junta general que celebró el día 12 de Junio del corriente la Asociación de Maestros Nacionales del partido judicial de Tineo, acordó, la unión de plenos y limitados, desapareciendo por tanto el antagonismo existente, haciéndose saber por medio de carta dirigida a los presidentes de las Asociaciones de Asturias, para que éstos a su vez lo hagan a los socios que las constituyen; y conseguido el beneficio de todos los maestros que las integran, comunicárselo al presidente de la Federación provincial y delegado de la Confederación.

Encargado de hacer llegar el precedente acuerdo a los señores presidentes de las Asociaciones de partido, fué el señor Secretario, que con la rapidez posible lo verificó, exhortándoles a que lo hiciesen suyo y lo presentaran en la primera Junta general que celebrasen; de liberando sobre él, y una vez discutido remitieran su conformidad o disconformidad.

A la fecha han contestado algunos presidentes adhiriéndose y esperamos no tardarán en hacerlo todos; pues si deseamos llegar a ocupar el puesto que en justicia nos pertenece, es de urgente necesidad sacudir la inercia que está apodada de la mayoría, que no se preocupan absolutamente de ningún asunto de su profesión, no asistiendo a las Juntas que celebran sus Asociaciones y si lo hacen alguna vez, se ven impacientes, preguntando al que tienen a su lado ¿cuándo termina esto? o si hablan, es para decir, como ustedes lo hagan está bien; pero lo más grande de estos compañeros es la crítica ridícula que realizan, hasta en aquellos acuerdos donde ellos dieron su aquiescencia.

Todo el Magisterio Español se preocupa por la desaparición de castas en una misma carrera que tiene los mismos derechos y deberes; que venga la unión se oye decir, por ésta se trabaja y se labora con entusiasmo, y como ésta no aparece ¿culpa de quién? del mismo Magisterio, que no sabe sacudir el yugo caciquil que sobre él pesa, que sentados cómodamente esperan a que otros lo hagan y dicen, socorramos, lo que sea de los demás será de mí; no dándose cuenta de que ellos mismos están colaborando a su propia ruina y así vemos, como se está formando una tercera Asociación con las categorías sexta y séptima, lo que nos demuestra claramente que en vez de unión buscamos el que para cada categoría se haga necesaria una Asociación particular ¿y qué conseguimos con esto? el que no se nos atiendan nuestras peticiones justas, se nos alhanda y se nos diga con verdad: para los que no quieren reconocer las ventajas que les proporciona la unión, dejarles en el arroyo, que lamenten su desorganización y apatía societaria hasta que se den cuenta del olvido en que han sido sumidos por su culpa.

La Asociación de Maestros del Partido judicial de Tineo desea, y no retrocederá hasta conseguirlo, que Asturias, que fué cuna de la Reconquista española, sea igualmente la cuna donde se comience la Reconquista de la Unión del Magisterio primario, y no duda que ha de recibir conformidad en el acuerdo que encabeza este artículo de todas las Asociaciones; para que en el próximo Octubre se celebre en la capital de la provincia una magna asamblea a la que asistirán representaciones de todas ellas y gran número de maestros, para darse el abrazo cordial y sincero de la Unión; influyendo esto a que las demás provincias sigan nuestro ejemplo digno de imitar.

Unión, unión pide el Magisterio español, aunque nuestros primeros directivos nacionales la rechacen; a ello maestros asturianos, sin miedo ni cobardía, quedarlos a ellos solos, retiráremos nuestro apoyo y nombrar aquellos que busquen el bien general de la clase y no el particular; y así, la desunión que hoy es reina y señora no prevalecerá y veremos en día próximo nuestras aspiraciones satisfechas, sueldo mínimo 3.000 pesetas, suprimidas las categorías intermedias, idem las oposiciones restringidas, regularización en los ascensos, etc., etc.

L. P.

UN ANUNCIO en la Sección económica de «La Voz de Asturias» le ayudará a buscar lo que desea.

Los del Norte

que sentimos—por lo menos—tan intensamente como el que más, nos cuesta un trabajo inmenso hablar de nuestro cariño o sin patria. Muy pocas veces le decimos a la madre, al padre, a la mujer, al marido, a la hermana, al hermano, a la amiga o al amigo, que los queremos, que sentimos—por los últimos—verdadero afecto y simpatía.

Un Regalo es una demostración de cariño o amistad que habla por sí solo.

No espere el día del santo que sería el colmo no recordar. Regale siempre que pueda, para demostrar a todos los que Vd. quiere, que se acuerda de ellos y que si no se lo dice mucho, es porque como a todos los del Norte, le cuesta trabajo, no puede—sintiéndolo siempre—decírselo mucho. Tenemos regalos de todas las clases y de todos los precios.

- Bolsos Medias
Lámparas de mesa Corbatas
Ceniceros de mil clases Calcetines
Sortijas Fajas
Cajitas para pitillos Mantillas

Todo lo que signifique adorno y comodidad para la casa. Todos los artículos de uso personal para Señora, Caballero y Niño.

Poca ganancia, mucha venta es el sistema de

Vega, uría 32 oviedo

Hoy, Santiago, abrimos hasta la 1

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano) Día 24 de Julio 1930.

Table with columns: Valores del Estado, HOY Ptas., Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919, etc.

Valores con garantía del Estado

Table with columns: Valores con garantía del Estado, HOY Ptas., Compañía Trasatlántica, Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925, etc.

Acciones

Table with columns: Acciones, HOY Ptas., Banco España, Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera, Compañía Arrendataria de Fósforos, etc.

Obligaciones

Table with columns: Obligaciones, HOY Ptas., Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera, Obligaciones 4 por 100 no estampilladas, Sociedad General Azucarera de España, etc.

Otros valores

Table with columns: Otros valores, HOY Ptas., Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España, Id. 5 por 100 Id. Id., Id. 4 por 100 Id. Id., etc.

Cotizaciones de moneda extranjera

Table with columns: Cotizaciones de moneda extranjera, Francos franceses, Libras esterlinas (no oficial), Francos suizos, Liras, Dolares (no oficial), Francos belgas, Marcos

Bolsa de Bilbao

Día 24 de Julio de 1930

Table with columns: Acciones-Banco de Bilbao, Id. de Vizcaya, Id. Asturiano de Industria y Comercio, C.ª de Navegación Vasco Asturiana, Unión Española de Explosivos, etc.

UN ANUNCIO en la Sección económica de «La Voz de Asturias» le ayudará a buscar lo que desea.

Table with columns: UN ANUNCIO, Oblgs.—1.ª Hipotecas 5% ferrocarril Vasco Asturiano, 2.ª Id. 6.ª Id. Id. Id., etc.

Seguimos liquidando a precios regalados Los que ayer por la aglomeración de público no pudieron aprovecharse de nuestras grandes gangas, pueden en días sucesivos adquirir lo que deseen, pues hay para todos. El domingo 27, grandioso derroche de camisas con cuellos y puños a 3,75. Antigua Casa Marino - Uria, 58 OVIEDO

llegó la noche una pastilla de LAXEN BUSTO le arreglará el intestino laxante prodigioso! L. P.

# Informaciones de la Región

DESDE MIERES

## El domingo se trasladará a Grado el Orfeón, organizándose con tal motivo una excursión a la villa moscona

Invitado por la acogedora villa gradeña nuestro laureado Orfeón se trasladará el domingo próximo a tan pintoresco pueblito, celebrando en el mismo un gran concierto con motivo de las renombradas fiestas que allí tienen lugar estos días.

Como con el Orfeón son muchísimos los mieresenses que en dicho día harán de trasladarse a Grado a fin de pasar con los simpáticos moscones unas horas de solad y esparcimiento, se ha organizado ya una gran excursión, para la que se pondrá por la línea del Vaso un tren especial al insignificante precio de 1,50 pesetas en el billete de ida y vuelta. Este tren saldrá de nuestra villa entre las diez y media de la tarde del domingo, regresando de Grado a las doce de la noche, acordándose, así lo que los excursionistas tienen tiempo suficiente para divertirse a sus anchas y gozar de los encantos de Grado.

### LA EXCESIVA MARCHA DE LOS COCHES

Hace días dábamos a la publicidad una acertadísima disposición de nuestra primera autoridad local, con la cual se tendía a evitar que por el centro de la población los coches siguiesen circulando como si vienen haciendo has ta hoy con marchas fantásticas.

Se refirió dicha disposición a unas señales que se colocarían a las salidas y entradas de este concejo indicando claramente la marcha máxima que esos vehículos observarían dentro de la población.

No sabemos si estas invitaciones existen ya, pero si pudiésemos asegurar que todos los días los coches pasan por nuestra villa con excesivas velocidades, constituyendo un enorme y constante peligro para los peatones y en

forma especial para los indefensos niños, víctimas de repetidos atropellos por esta causa.

Los guardias urbanos tienen en su Reglamento algo que se relaciona con la marcha de los coches y cuya prohibición aconseja cuando aquélla es excesiva, aparte de la detención y denuncia del conductor desobediente.

No sabemos, pues, cómo nuestras carreteras siguen convirtiéndose en verdaderas pistas para los coches.

Señor Alcalde: Suplémole que su acertada disposición la haga cumplir con el mayor rigor y exija también que se prohiban terminantemente las marchas excesivas por el centro de nuestra villa.

Así lo esperamos.

### EL ALUMBRADO DE ONON

A nuestros oídos llega el rumor de que en breve va a procederse a instalar en el barrio de Onón, y por la carretera general, un nuevo alumbrado público que haga desaparecer las tinieblas que durante la noche invaden este barrio. Es necesidad apremiante el mejoramiento de este alumbrado, y teniendo esto en cuenta no dudamos que nuestro activo Alcalde dará pronto las oportunas órdenes para que esta mejora que otros barrios disfrutaban ya correspondiera también al de Onón.

### LAS AUDICIONES MUSICALES

Nuestra banda municipal se trasladará hoy jueves al vecino pueblo de Figareda, celebrando aquí la audición que a nuestra villa correspondía el domingo, y en este día se trasladará a Sama de Langreo con objeto de tomar parte en el alarde musical que con motivo de las fiestas de Santiago habrá de celebrarse en dicho concejo.

Corresponsal.

## CARBA YIN VELADA LITERARIO-MUSICAL

En la Escuela de la Magdalena (Siero), celebrarán las niñas el día 27 de Julio de 1930, a las tres y media de la tarde, con motivo de conmemorar la fiesta escolar, una gran velada con el siguiente programa:

- 1.º "Canto a la Bandera", representado por la niña Lolina Fernández.
- 2.º "Salutación", por la niña Sara Campal.
- 3.º "Con flores a María", por las niñas María García, Hortensia Canga, María Luisa Areces y Pilar Presa.
- 4.º "Gustos distintos", por las niñas Belarmina Burgos y Celsa Arboleya.
- 5.º "Al Sagrado Corazón de Jesús", poesía, por la niña Remedios Alonso.

## Mata cucarachas LIRIOL

ES EL MEJOR Y MÁS LIMPIO

6.º "El Trabajo", por Arturo Arboleya y Juventino Robledo.

7.º "El don de Dios", por las niñas Aurina Robledo, Paulina Alvarez, Leonor Robledo, Rosita Menéndez, Angelines García, Soledad García, Gumersindo Iglesias, Manuel Iglesias y Francisco Arboleya.

8.º "Reina y Pastora", por las niñas Sara Campal y Lolina Fernández.

9.º "Es pronto", poesía, por la niña Amelia Sánchez.

10.º "Dos madres", por las niñas Josefina Fernández, Sara Rodríguez y Belarmina Fernández.

11.º "El niño enfermo", monólogo en bable, por la niña Sara Campal.

12.º "Viva la Escuela de la Magdalena", con letra alusiva, por un grupo de aldeanas, las niñas Remedios Alonso, Belarmina Fernández, Sara Campal, Aurina Robledo, Lolina Fernández, María Luisa Areces, María García, Pilar Presa, Sara Rodríguez y Hortensia Canga.

## Posada (Llanera) DE SOCIEDAD

Después de pasar unos días al lado de los señores de López, ha salido para Oviedo la simpática señorita Gloria Junquera.

—De Mallecina (Pravia), ha regresado la señorita Avelina Rodríguez, maestra nacional en dicho pueblo.

—Pasan la temporada de verano en esta, don Joaquín Marín y señora, de Gijón, acompañados de sus hijas las cultas y simpáticas alumnas de la Facultad de Farmacia y Medicina señoritas María Luisa y Nieves.

—De Gijón, la distinguida señora de don Víctor Proeza y sus hijos Jaime y la encantadora Marina, que cursa sexto año de piano.

—Para Gijón ha salido el joven Antonio Alvarez Piñera.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta a las bellas señoritas de Oviedo Luz y Estherina Junquera López, maestra nacional la primera en Ronña Baja (Boal).

## TURON UNA BODA

El pasado sábado, en la iglesia parroquial de San Martín de Turón, unieron para siempre sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio la bella y simpática señorita Marcelina Secades y don Manuel Baena.

Bendijo la unión nuestro párroco don Manuel Olay y fueron apadrinados por María Suárez y don Manuel Copado, firmando el acta como testigos nuestro apreciable amigo don Florentino Rodríguez Embil y don Manuel Copado.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron espléndidamente obsequiados en el domicilio de los padres de la novia, saliendo los nuevos esposos en viaje de luna de miel a recorrer varias capitales.

Felicitemos a los recién casados, felicitación que hacemos extensiva a sus apreciables familias.

## SABINA AGUIRRE

Hace grandes descuentos en todos los artículos durante este mes como fin de temporada. CIMADEVILLA, 30.—OVIEDO



EL NIÑO

## Manolito Ortega Suárez

Falleció en Mieres el día 24 de Julio de 1930

a los 9 años de edad

D. C. M.

Sus padres don Manuel (Capatáz-Jefe de la mina «Corujas»), y doña Manuela; hermanos Pacita, Isaac, Doris, Luis y Angel; abuelos don Ceferino Ortega, don Higinio Suárez y doña Josefá Gacho; tíos, primos y demás parientes,

Participan a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que se verificará hoy día 25 de Julio, desde la casa mortuoria, La Villa, al cementerio parroquial.

## Barredos (Laviana)

### EXPOSICION ESCOLAR

El próximo sábado, día 26, tendrá lugar, a las cinco de la tarde, la apertura de la Exposición de trabajos realizados durante el curso de 1929-30 por los niños que asisten a la Escuela de Agrupación Escolar de Barredos. La Exposición continuará abierta hasta el domingo.

Dado el interés por la enseñanza que existe en el pueblo de Barredos, claramente demostrado por el esfuerzo realizado por sus vecinos para sostener esta Agrupación Escolar, no dudamos que la Exposición se verá muy visitada.

## NAVA DE SOCIEDAD

Después de pasar varios días en el balneario de la Hermita, regresó nuestro estimado amigo don Leonardo Díaz, alegrándonos de que aquellas aguas le hayan sido provechosas.

—Después de pasar una temporada en la Habana, llegó a su magnífica posesión de esta nuestro apreciable amigo don Vicente Diego y familia.

—De Cangas de Onís, y con el fin de fijar su residencia en esta villa, llegó don Francisco Eguibar y familia.

—Después de recorrer la provincia de León en viaje de negocios, regresó nuestro querido amigo don Alfredo Pérez Martínez.

—De la Habana, y con el fin de

pasar en esta una temporada, llegó don Baldomero Sánchez (hijo).

—Pase unos días entre nosotros don Jesús Cabezas, guardia civil con destino en Oviedo.

—Llegó de Buenos Aires, proponiéndose pasar entre nosotros una temporada, don Luis Zapatero Díaz.

## AVILES

### NOTA MUNICIPAL

Con el fin de evitarles los perjuicios consiguientes, se advierte a todos los comerciantes, industriales y particulares que tengan en sus establecimientos o domicilios particulares carnes saladas, jamones, lacones y tocinos, lo pongan en conocimiento de la Administración de Arbitrios municipales, quien procederá gratuitamente a su precintado.

Es propósito de esta Administración que en las visitas de inspección que se habrán de girar, se decomisen todas aquellas especies que a partir del día 15 de Agosto próximo, se encuentren sin que sus dueños hayan cumplido dicho requisito, sujetándose a los gravámenes que la Ley señala.

### LA CONFERENCIA DEL DOCTOR OLLER

Mañana sábado, en el Teatro Palacio Valdés, e invitado por la Biblioteca Popular Circulante, Escuela de Artes y Oficios y Centro Obrero, dará una conferencia sobre el tema "La reeducación de inválidos del trabajo", el eminente hombre de ciencia y director del Instituto de Reeducación de Inválidos del Trabajo, en Carabanchel Bajo, Madrid, doctor don Antonio Oller.

DESDE LA FELGUERA

## Los forasteros que vengan a las fiestas de Santiago en Sama deben aprovechar la ocasión para visitar el Certámen

Y deben hacerlo si quieren deleitar su espíritu en la contemplación de admirables obras de mecánica, pintura, talla, escultura, labores de mujer, etc. Esta visita ha de distraerles muy poco tiempo en su regocijo festivo, pues La Felguera se encuentra a menos de un kilómetro del Parque Dorado y las pequeñas molestias de ese paseo, si las produce, las compensa ampliamente lo que en las diversas salas de este Certámen ha de ver.

Bien está, además, la diversión, y para esto tienen sobrados atractivos las fiestas de Santiago en Sama que hacen que esta romería sea algo famoso en Asturias, manifestado en una enorme afluencia de forasteros en estos días, pero ya que al paso tienen la maravilla de esa Exposición harían muy mal no visitándola, pues desaprovecharían una excelente ocasión de darse una satisfacción plena como asturianos y como españoles, porque los trabajos allí existentes son motivo suficiente para enorgullecernos y vanagloriarnos de contar entre patriotas nuestros obreros tan hábiles y diestros que pueden compararse muy ventajosamente con los de cualquier país extranjero.

### PARA EL SEÑOR ALCALDE

Terminado el relleno de la nueva arteria que une la estación del Norte con la calle de Melquiades Alvarez, se está procediendo a levantar la vía colocada por Duro-Felguera para conducir escombros a dicho fin destinados.

¿Por qué en vez de retirarla no se aprovecha para prolongar la calle de Bautista Clavería que es la que ha de empalmar directamente con la avenida Lada-La Felguera en vías de realización?

### UN BANQUETE

El pasado domingo fué obsequiado en Campo de Caso con un banquete por sus compañeros del concejo el que hasta ahora fué cirujano del Hospital de sangre de Duro-Felguera don César Alonso.

El banquete, que transcurrió dentro de la mayor cordialidad y camaradería, fué espléndidamente servido por el Bar Felguerino, justamente especializado en estos servicios campestres.

### REITERANDO UN RUEGO

Haec dies transmittimus unas quejas de varios vecinos del populoso barrio de Vega al señor teniente alcalde, que no dudamos atenderá, pues las creemos justificadísimas.

A ellas hemos de añadir que desde hace bastante tiempo, el lavadero de "El Pingón", en dicho barrio situado, está sin caño, lo que origina grandes molestias a las mujeres que allí van a lavar, que son muchas.

### DE SOCIEDAD

Saludamos en esta el pasado domingo a nuestro muy querido amigo el ex director de estas Escuelas graduadas don Joaquín Valdés y su sobrino don Cipriano Martínez, que vinieron a visitar el Certámen.

—Después de pasar una temporada en casa de don Fernando Antuña, en La Capilla, regresó a Gijón la muy culta y bella profesora de piano señorita Conchita Teja.

—A pasar una temporada en Gijón, salió la señorita Honorina Junquera, muy culta profesora en estas Escuelas graduadas.

—Para Valladolid, y de profesor del Colegio de segunda enseñanza Nuestra Señora de Lourdes, marchó el simpático Hermano Adrián, de las Escuelas Cristianas.

EN SAMA DE LANGREO

## Ayer, jueves, comenzaron las grandiosas fiestas de Santiago

A pesar del mal tiempo, son muchísimos los forasteros que llegan a pasar aquí los días de las fiestas, en la seguridad de que aquél habrá de mejorar y permitir que los festejos tengan la brillantez que abriga la entusiasta Comisión organizadora.

Ayer, jueves, dieron principio las fiestas, cumpliendo en todas sus partes el programa que ya conocen nuestros lectores.

Veremos si el tiempo levanta hoy y deja que todos los números de festejos puedan realizarse con la debida solemnidad.

Creemos que sí.

### UN FESTIVAL EN LA BIBLIOTECA INFANTIL

El próximo domingo, a las once de la mañana, se celebrará en el salón de actos de "La Montera" un interesante festival con motivo de la inauguración del volumen 1.000 de la Biblioteca Infantil Circulante que se halla instalada en el Parque.

### PROGRAMA PARA HOY

En las primeras horas de la mañana, alborada por "Os Ribanova", notable cuarteto de Ribadeo.

A las diez, solemne función religiosa, con Misa cantada por la capilla de la Catedral de Oviedo, que interpretará la Misa de Perossi a gran orquesta, con sermón a cargo del ilustre orador sagrado don Mateo Valdeza. Al Ofertorio, la banda militar del regimiento de Badajoz, que llegó ayer de Barcelona, ejecutará "Parsifal" (Encanto del Viernes Santo), de Wagner. Acto seguido saldrá la procesión, con las bandas militar y municipal de Langreo.

De doce y media a una y media,

gran concierto musical en el Parque por las dos bandas, con arreglo a un selecto programa.

De cinco a nueve de la tarde, romería de Santiago con asistencia de las dos bandas, terminado con la elevación de un magnífico globo, obra del reputado artista don Adolfo Llana.

A las diez de la noche, extraordinaria verbena con múltiple serie de diversiones.

### DE SOCIEDAD

Llegó de Oviedo, a pasar las fiestas con su amiga la señorita Honorina, la bella señorita Aurora Ramos.

—En casa de los señores de Antolín (don Honorio), se encuentra pasando unos días la bella y distinguida señorita de Villada (Pascencia) Concesa Ortiz Alonso, hija del rico industrial de aquella población don Fernando Ortiz.

### PERDIDA

Desde el local que ocupa la Sociedad de Vigilantes (Plaza de Nespral) a la casa de Aurelio Paredes, se extravió un pañal con cinco monedas y dos ganchos de oro. La persona que lo entregue en el liceo de Muñoz, será gratificada.

## POLA DE SIERO UNA EXCURSION

El miércoles salió un tren especial, a las seis de la mañana, con cien personas de este pueblo, niños y niñas del Catecismo y entre ellas el corresponsal de la Prensa la popular "Guaxa".

La excursión recorrió los pueblos de Grado, Trubia, La Arena y también visitaron la gran posesión de los Selgas.

Este número ha sido visado por la censura

## LOS CERTALES

MUEBLES BRONCES  
... DECORACION ...

Si precisa adquirir lámparas de techo, apliques, etc., puede ver en nuestra exposición más de 400 modelos diferentes en bronce, cristal y combinadas de todos los precios, tamaños y estilos.

Todos nuestros modelos son contruidos en nuestras fábricas y por lo tanto, esta casa es la única en Asturias donde puede comprar con gran economía, por no ser revendedores.

CASAS EN TODA ESPAÑA —  
URIA 8. OVIEDO.

LOS PUEBLOS SE DIVIERTEN

Los festejos en la provincia

En Peñauarán (Pravia) FIESTAS DE SAN FABIAN

Programa de las que se celebrarán los días 26, 27 y 28 del actual.

Sábado 26.—A las doce de este día, el repique de campanas y el estruendo de gruesos palenques, anunciarán en toda la comarca el principio de las fiestas y por consiguiente se recomienda a todo el vecindario cese en sus faenas para prepararse a disfrutar de la gran "loguera" que dará comienzo a las nueve de la noche, con la entrada de la formidable banda municipal de Pravia, organillos y típica gaita y tambor.

El campo del Castañedo se vestirá de gala, luciendo sorprendente iluminación eléctrica-veneciana, obra de afamados instaladores, no cesando en toda la noche el disparo de cohetes de lucería y famosas tracas valencianas.

Domingo 27.—A las diez de la mañana, solemne función religiosa, que dará comienzo con la tradicional procesión y seguidamente la misa, ejecutada por la afamada capilla de Pravia.

A continuación, y como aperitivo, se celebrará un concierto a cargo de distintos elementos musicales, actuando también los organillos.

A las cuatro de la tarde, dará principio la monumental romería, amenizada por la citada banda municipal y demás elementos musicales, soltándose al espacio un hermoso montgolfier.

A las diez de la noche, segunda verbena con los elementos musicales de la anterior y otra variada colección fuegos, que durará hasta bien entrada la madrugada.

Lunes 28.—A las seis de la tarde, gran carrera de cintas en bicicleta, con premios en metálico.

A las nueve de la noche, última verbena, con asistencia de la banda y demás músicas.—La Comisión.

En Fuente Santa FIESTAS DE LA MAGDALENA

En este balneario se celebran con toda solemnidad, como años anteriores, grandes fiestas en honor de la Magdalena y obsequio a los bañistas.

El sábado tendrá lugar gran verbena, amenizada por pianola y música del país, luciendo espléndida iluminación eléctrica en el paseo de la Independencia, al terminar, en los salones del establecimiento, gran baile de sociedad y espléndida pfiata.

El domingo, procesión religiosa y Misa cantada en la capilla.

La comida será amenizada por una orquesta de Jazz.

Por la tarde, romería y en los salones del balneario se celebrará nuevo baile.

Y por la noche, gran cena americana.

En Grado

Programa de las grandes fiestas que se celebrarán los días 25, 26 y 27 del actual.

Día 25.—En este día se celebrará la tradicional feria de Santiago.

A las diez de la mañana, llegará la banda del regimiento de Tarragona. Será recibida por la banda municipal de Grado y se dispararán bombas imperiales, que anunciarán el comienzo de las fiestas.

De doce a dos, dará su primer concierto en el Parque de Pedregal la citada banda del regimiento de Tarragona.

Por la tarde, se celebrará la fiesta tradicional y propia de la feria, en el Parque de Pedregal y campo de San Antonio, que será amenizada por las bandas, organillos, músicas del país, etc.

Por la noche, lucirá espléndida iluminación eléctrica y a la veneciana en el citado Parque, con más de tres mil bombillas y farolillos de diversos colores, teniendo lugar la monumental verbena de Santiago, en la que tomarán parte las bandas mencionadas.

A las doce, se quemará una extensa colección de fuegos artificiales procedentes de renombrada casa de Vitoria, terminando la velada a las dos de la madrugada con la ascensión de un gigantesco montgolfier, que dejará caer desde la altura infinidad de sorpresas y cohetes de lucería.

El Casino de Grado abrirá sus puertas a los forasteros y en él tendrá lugar animadísimo baile cual

todos los que organiza nuestra primera Sociedad de recreo. El salón aparecerá artísticamente adornado, fomando un bellísimo conjunto estético y la orquesta no se dará descanso hasta entrada la madrugada.

Día 26.—A las diez, llegada del cuarteto "Los Quirotelvos", a quienes se les dispensará grandioso recibimiento.

De doce a dos, segundo concierto de la banda del regimiento de Tarragona.

A las cinco, gran partido de fútbol entre dos selecciones de equipos de primera categoría, de la provincia. Asistirán las bandas de música, celebrándose a continuación, en el mismo campo, animada romería.

A las diez de la noche, tendrá lugar la segunda verbena, participando en la misma las dos bandas, organillos, músicas del país y "Los Quirotelvos". Se quemarán varios fuegos artificiales con intermedios de cohetes de lucería, se elevarán infinidad de globos y terminará la velada con el disparo de dos formidables baterías en orden de combate, número clásico de antaño, en nuestra villa, que ahora vuelve a resurgir y que será del máximo agrado de los concurrentes.

Día 27.—Este será el día dedicado a los forasteros.

Por la mañana, el cuarteto "Los Quirotelvos" recorrerá las calles de la villa tocando alegre diana.

De doce a dos, amenizarán el paseo del Parque de Pedregal las bandas de música municipal y la del Tarragona.

A las cuatro de la tarde, llegará el tren especial que conducirá a esta villa al Orfeón de Mieres, que se presentará completo y se le dispensará un gran recibimiento.

A continuación tendrá lugar la clásica y renombrada romería de Santa Ana en la hermosa finca, preparada al efecto. Alternarán en la misma todas las bandas y "Los Quirotelvos", dando un concierto a media romería el laureado Orfeón de Mieres.

Para fin de fiesta se quemará el veterano e insustituible "xigante", obra del pirotécnico local "Santia".

A las diez de la noche, se celebrará en la misma finca un gran baile blanco. Aparecerá el recinto grandiosamente iluminado, se quemará la segunda colección de fuegos artificiales, y el Orfeón de Mieres nos obsequiará nuevamente cantando las mejores obras de su repertorio.

Nota.—La popular y concurrida "Peña Tarrazo", que asistirá en pleno a la romería de Santa Ana, es la encargada de organizar, como final de fiesta, una monumental danza prima.

En Lugones

Las GRANDES FIESTAS DE NUESTRA SEÑORA DEL BUEN SUCESO (EL CARBAYU)

Hoy viernes darán comienzo los grandes festejos con un concurso de bolos entre los socios de la Bullonga, y por la tarde la gran romería amenizada con organillos y músicas del país. Por el grandioso programa de festejos preparado para estos días se verá nuestro pueblo muy concurrido de forasteros.

Mañana sábado, por la noche, habrá gran verbena amenizada por la banda de música del regimiento del Príncipe, organillos y músicas del país, más una gran iluminación eléctrica y a la veneciana en el hermoso campo del Carbayu, donde también se quemará una bonita colección de cohetes y fuegos artificiales, así como también se elevará al espacio variada colección de globos de diferentes dimensiones.

Esta verbena durará hasta la una de la madrugada, hora en que la Dirección de los tranvías tiene organizado el servicio para que pueda regresar la gente de la capital.

Hamerless dos tiros, triple cierre cuadrado con seguro garantizado para pólvora sin humo

PESETAS 136  
FELIX DUMENIEUX  
BIBAR (GUIPÚZCOA)

Para el monumento a la Raza y al Decreto-Ley del Presidente Irigoyen

Suma anterior, 2.070 pesetas.  
Excmo. Ayuntamiento de Oviedo, 200 pesetas; Excmo. Ayuntamiento de Avilés, 100; excelentísimo Ayuntamiento de Colunga, 50; Excmo. Ayuntamiento de Villavieja, 50; Excmo. Ayuntamiento de Noreña, 25; señora viuda de Antonio López de Haro, Gijón, 50; don Antonio González Vigil, notario, Gijón, 25.  
Suma y sigue, 2.570 pesetas.  
Continúa abierta la suscripción en el Consulado de la República Argentina en Gijón.

ISABELA TORRES ODONTÓLOGO

Consulta diaria de 9 a 1 y de 3 a 7. Trabajos garantizados a precios muy económicos.  
MIERES-REQUEJO, 70.

LA USTEN La Voz de Asturias

Debiles Elixir Callol

da Vida y Juventud

Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Oviedo

CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA DE SEPTIEMBRE

Los alumnos que deseen matricularse en enseñanza no oficial no colegiada para verificar examen final o por grupos en la convocatoria extraordinaria de Septiembre próximo, lo solicitarán del señor Director de este Instituto en instancia que presentarán en la Secretaría en cualquiera de los días laborables del mes de Agosto venidero y horas de 11 a 13.

Los alumnos suspensos en los exámenes ordinarios que deseen verificar nuevo examen en la convocatoria de Septiembre, convalidarán sus matrículas mediante el pago del recargo que establecen las vigentes disposiciones, a cuyo efecto presentarán en Secretaría, en cualquiera de los días lectivos del próximo mes de Agosto, de 11 a 13, las papeletas de examen correspondientes.

EXAMENES DE INGRESO

Los que deseen verificar el examen de ingreso en la convocatoria de Septiembre, lo solicitarán en instancia extendida y firmada por el propio interesado en papel de 120 pesetas, dirigida al señor Director de este Instituto y acompañada de la certificación del acta de nacimiento expedida por el Registro civil y de certificado facultativo en que conste la fecha en que ha sido vacunado o revacunado. Los que hayan cumplido 14 años, presentarán, además, la cédula personal del ejercicio corriente.

Abonarán cinco pesetas en papel de pagos al Estado por derechos de examen, dos pesetas cincuenta céntimos, en metálico, por derechos de formación de expediente, y un timbre móvil de 15 céntimos.

Los aspirantes a ingreso no pueden ser admitidos a examen sin tener cumplida la edad de 11 años antes del día 1.º de Octubre venidero.

Las solicitudes de examen de ingreso se entregarán en Secretaría en cualquiera de los días hábiles del mes de Agosto y horas de 11 a 13.

MATRICULAS GRATUITAS

De conformidad con lo establecido en las disposiciones vigentes este Instituto anuncia a concurso, dando de plazo hasta el día 20 de Agosto próximo, un número de matrículas gratuitas para los exámenes de la convocatoria de Septiembre, equivalente al 25 por 100 de la matrícula total.

Los aspirantes dirigirán sus solicitudes al señor Director dentro del plazo señalado, acompañando a las mismas los documentos justificativos de los requisitos que determinan las vigentes disposiciones.

Lo que de orden del señor Director se hace público a los efectos consiguientes.

Oviedo, 20 de Julio de 1930.—El vicesecretario, Acisclo Muñiz Vigo.

Profesor particular para Luarea

Joven y especializado en ciencias, para enseñar preparación de dos años, uno tercer curso y otro ingreso Bachillerato. Diríjase precisamente por carta y con referencias personales, don Fernando Alvarez Cascos de Luarca.

Gacetillas

ESPECTACULOS  
Teatro Campoamor.—Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.  
Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.  
Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.  
Salón Torres.—Para hoy, a las cuatro y cuarto, a las siete y media y a las diez y media, cinematógrafo.

En Naranco Exposición escolar, hoy viernes, a cualquiera hora

UNA CARIDAD

Nuestros lectores estarán cansados de oír que diariamente acudimos a sus sentimientos piadosos reclamando una caridad para seros desvalidos que acuden a nuestra Redacción exponiéndonos sus dolores.

La que hoy nos obliga a mover los sentimientos bondadosos de nuestros lectores es una familia carente de recursos y que acaba de vender sus muebles para trasladarse a Madrid, de cuya capital han venido buscando trabajo que no encuentran por parte alguna.

El Gobierno civil facilita la mitad del billete y ellos reclaman de la piedad de los ovetenses la otra mitad para poder volver a su pueblo.

Los donativos se reciben en esta Redacción.

FUNERALES

Los funerales que por el eterno descanso de don Gerardo Alvarez Fernández, se habían anunciado para hoy viernes, tendrán lugar mañana sábado, a las diez y media de la misma, en la iglesia parroquial de San Julián de los Prados.

Festejos populares Las de Santiago, en La Manjoja

Programa de los festejos que esta Sociedad celebrará los días 26, 27 y 28 del actual.

Día 26.—A las doce de la mañana, el repique de campanas y el estampido de gruesos palenques y varias parejas de gaiteros y tamborileros anunciarán al vecindario el comienzo de las fiestas.

A las diez de la noche, se celebrará grandiosa verbena a la veneciana, amenizada por la banda de música "La Instrumental Ovetense", organillos y música del país.

A las once de la noche se quemará una bonita colección de fuegos artificiales.

Día 27.—A las seis de la mañana, alegre diana por la música del país; a las diez de la mañana, gran función en la iglesia y procesión, que recorrerá los sitios de costumbre, y a continuación el reparto del "bollu preñau" y una botella de vino superior a los cofrades; a las doce, se elevará al espacio un magnífico globo, confeccionado expresamente para esta Sociedad; a las cinco monumental romería en el campo de la "Merced", amenizada por la banda mencionada, organillos y música del país.

Día 28.—La gran romería, a las cinco de la tarde, en el frondoso campo de la "Merced", amenizada por la renombrada banda de música de la Residencia provincial de niños de Oviedo, organillos y música del país.

Día 29.—Sollemnes funerales que tendrán lugar a las nueve de la mañana en la iglesia parroquial de La Manjoja en sufragio de los socios fallecidos.—La Comisión.

Nota.—El reparto del "bollu" y vino será de las diez de la mañana a la una de la tarde.

Sección por palabras

RAJOYENTES! ¿Teneis vuestro aparato estropeado o deseen adquirirlo por precio módico? Diríjase a Trascorralos (Relojería).

PIANOS 60 pesetas mensuales, Auto-pianos, Gramófonos Discos, el mayor surtido. Casa Blanco, Oviedo.

ACADEMIA DE CORTE y confección por el sistema más moderno, Magallena, 11, tercero.—Oviedo.

ALQUILASE local propio para oficina o despacho, sitio céntrico. Razón: Sombrerería Albifana.

MOLDURAS artísticas talladas, esculpidas, etc. «Dülkens». Exclusiva en Asturias: Velarde y Alvarez. Azcárraga, 28.—Oviedo.

SE VENDEN muebles de despacho en buen uso. Santa Cruz, 8, bajo, Izquierda.

HABITACION amueblada para uno o dos caballeros, edesee en Plaza Catedral, 8, primero.

MARTIN FRIGOLA.—Muebles, grandes almacenes. Plaza de la Catedral, Oviedo.

SE DESEAN dos o tres huéspedes con pensión o sin ella. Informes Publicitas.

TASPASO FONDA muy acreditada. Informes: Publicitas, Uria, 68.

SEÑORAS: Gran Salón peluquería y perfumería Nuria. Ondulaciones permanente a una peseta Bigudi, Marcel Manicura Tintes, Cortes de pelo. Dirección: Disepula Vasconcel. Principado, 4, bajo. Teléfono, 3146. Oviedo.

ENSEÑANZA de Idiomas. Enseñanza del francés gramaticalmente y a viva voz. Foicalada, 38, primero.

CHICA joven se ofrece para criar. Informes: casa don Manuel Suárez. La Gran Vía.

COCINERA competente se ofrece para dentro o fuera de la provincia, buenos informes. Razón: Plaza de Santo Domingo, 16, primero.

PERDIDA.—Desde Colloto por el Bertrón, a Sama, el domingo día 18, por la noche, de máquina fotográfica. Se gratificará al que dé cuenta de ella al correspondal de «La Voz» en Turón.

Sección por palabras

RAJOYENTES! ¿Teneis vuestro aparato estropeado o deseen adquirirlo por precio módico? Diríjase a Trascorralos (Relojería).

PIANOS 60 pesetas mensuales, Auto-pianos, Gramófonos Discos, el mayor surtido. Casa Blanco, Oviedo.

ACADEMIA DE CORTE y confección por el sistema más moderno, Magallena, 11, tercero.—Oviedo.

ALQUILASE local propio para oficina o despacho, sitio céntrico. Razón: Sombrerería Albifana.

MOLDURAS artísticas talladas, esculpidas, etc. «Dülkens». Exclusiva en Asturias: Velarde y Alvarez. Azcárraga, 28.—Oviedo.

SE VENDEN muebles de despacho en buen uso. Santa Cruz, 8, bajo, Izquierda.

HABITACION amueblada para uno o dos caballeros, edesee en Plaza Catedral, 8, primero.

MARTIN FRIGOLA.—Muebles, grandes almacenes. Plaza de la Catedral, Oviedo.

SE DESEAN dos o tres huéspedes con pensión o sin ella. Informes Publicitas.

TASPASO FONDA muy acreditada. Informes: Publicitas, Uria, 68.

SEÑORAS: Gran Salón peluquería y perfumería Nuria. Ondulaciones permanente a una peseta Bigudi, Marcel Manicura Tintes, Cortes de pelo. Dirección: Disepula Vasconcel. Principado, 4, bajo. Teléfono, 3146. Oviedo.

ENSEÑANZA de Idiomas. Enseñanza del francés gramaticalmente y a viva voz. Foicalada, 38, primero.

CHICA joven se ofrece para criar. Informes: casa don Manuel Suárez. La Gran Vía.

COCINERA competente se ofrece para dentro o fuera de la provincia, buenos informes. Razón: Plaza de Santo Domingo, 16, primero.

PERDIDA.—Desde Colloto por el Bertrón, a Sama, el domingo día 18, por la noche, de máquina fotográfica. Se gratificará al que dé cuenta de ella al correspondal de «La Voz» en Turón.

Gran Hotel de los Baños de Alceda (Santander)

Comunicado intermedio con el único manantial de agua termal sulfúrico-azoado del Norte de España, situado a más de 300 metros de las restantes fondas

Dirigida por su propietaria: Hija de L. de Uria.

Gran rebajal

Pensión (más de tres días), en 1.º desde 12 pesetas. Autobús de línea (económico), de Torrelavega a Soto, combinado con ferrocarril de Soto a Alceda. Se envía automóvil especial previo aviso.

Náyade

El contador de VOLUMEN, para agua, más perfecto. Es, sin duda alguna, el que reúne más perfeccionamientos. Robustez, sensibilidad, exactitud, duración y gran economía en el precio.

Immeccables y NUMEROSAS referencias.

Compañía para la fabricación de Contadores y Material Industrial S. A. MADRID: MORETO, 3. Teléfono 18136.

DEPOSITOS: OVIEDO: Hijos de Raimundo García Tartiers, 17. GIJON: Ferrería Delor San Bernardo, 8.

Compagnie Générale Transatlantique

Habana y Veracruz

El 15 de Julio saldrá fijamente del Puerto del Musel (Gijón) el rápido vapor correo de 16.000 toneladas y 15.000 caballos de fuerza.

Vapor "ESPAGNE" TRAVESIA EN 10 DIAS

admitiendo pasajeros en primera segunda, segunda económica, tercera clase y carga general.

Precio del pasaje en tercera clase para HABANA, pts. 545.25; VERACRUZ, 588.50 (INCLUIDOS TODOS LOS IMPUESTOS)

Frecuentes salidas para New-York por Paquebots, de lujo y de la clase única.—Servicios a toda la América Central.

Servicio regular a Plymouth y El Havre.

Próxima salida el 26 de Junio.

BILLETES DE IDA Y VUELTA CON DESCUENTO

Rebajas a familias compuestas de tres pasajes enteros en primera y segunda clase

Para Informes, diríjase al Comisario en Gijón: A. PAQUET Muelle, 3, 4 y 6 TELÉFONO 686-Telegramas: PAQUET

Debiles Elixir Callol

da Vida y Juventud

Aniversario D. César Miranda Díaz

En el día de hoy, festividad de Santiago, se cumple el primer aniversario de la muerte, ocurrida en circunstancias trágicas, del que fué querido ovetense y buen amigo nuestro don César Miranda Díaz, hermano del prestigioso doctor en Medicina don José, tan estimado en LA VOZ DE ASTURIAS.

Falleció don César en plena juventud. Estaba rodeado de toda clase de comodidades, y se le brindaba un porvenir espléndido. Nada podía apeteer que no tuviera al alcance de su mano; y por sus excepcionales condiciones de carácter, pues sus actos todos fueron reflejo de una gran bondad, era singularmente apreciado en Asturias y particularmente en Oviedo, donde residía al lado de su madre, espíritu abatido por tan gran infortunio.

El accidente automovilista en que pereciera el desventurado amigo, resultando heridos otros distinguidos ovetenses, había producido en esta ciudad la impresión más profunda, y aún perdura entre los ovetenses.

En las iglesias de San Juan el Real y PP. Jesuitas de Oviedo y en la capilla de los PP. Agustinos de Gijón, se dirán hoy Misas en sufragio del alma del inolvidable amigo, anunciándose también para el día 27 en la iglesia de San Isidoro el Real de esta capital.

LA VOZ DE ASTURIAS, que hizo suya la desgracia, reitera a la distinguida familia del finado don César Miranda, y en especial a su madre doña Josefa Díaz, viuda de Miranda; hermanos doña Concha, viuda de Torres, y don José Miranda Díaz, muy reputado doctor en Medicina; hermana política doña Luz Alonso Belltrán; tíos, sobrinos y primos, la expresión sincera de nuestro íntimo pesar.

Gran Hotel de los Baños de Alceda (Santander)

Comunicado intermedio con el único manantial de agua termal sulfúrico-azoado del Norte de España, situado a más de 300 metros de las restantes fondas

Dirigida por su propietaria: Hija de L. de Uria.

Gran rebajal

Pensión (más de tres días), en 1.º desde 12 pesetas. Autobús de línea (económico), de Torrelavega a Soto, combinado con ferrocarril de Soto a Alceda. Se envía automóvil especial previo aviso.

Náyade

El contador de VOLUMEN, para agua, más perfecto. Es, sin duda alguna, el que reúne más perfeccionamientos. Robustez, sensibilidad, exactitud, duración y gran economía en el precio.

Immeccables y NUMEROSAS referencias.

Compañía para la fabricación de Contadores y Material Industrial S. A. MADRID: MORETO, 3. Teléfono 18136.

DEPOSITOS: OVIEDO: Hijos de Raimundo García Tartiers, 17. GIJON: Ferrería Delor San Bernardo, 8.

Compagnie Générale Transatlantique

Habana y Veracruz

El 15 de Julio saldrá fijamente del Puerto del Musel (Gijón) el rápido vapor correo de 16.000 toneladas y 15.000 caballos de fuerza.

Vapor "ESPAGNE" TRAVESIA EN 10 DIAS

admitiendo pasajeros en primera segunda, segunda económica, tercera clase y carga general.

Precio del pasaje en tercera clase para HABANA, pts. 545.25; VERACRUZ, 588.50 (INCLUIDOS TODOS LOS IMPUESTOS)

Frecuentes salidas para New-York por Paquebots, de lujo y de la clase única.—Servicios a toda la América Central.

Servicio regular a Plymouth y El Havre.

Próxima salida el 26 de Junio.

BILLETES DE IDA Y VUELTA CON DESCUENTO

Rebajas a familias compuestas de tres pasajes enteros en primera y segunda clase

Para Informes, diríjase al Comisario en Gijón: A. PAQUET Muelle, 3, 4 y 6 TELÉFONO 686-Telegramas: PAQUET

Debiles Elixir Callol

da Vida y Juventud

# Las tradicionales fiestas de Santiago, en Sama de Langreo

## La importancia de la villa de Sama de Langreo

Hoy celebra sus fiestas de Santiago, Sama de Langreo. Las fiestas tradicionales de Sama son en Asturias muy conocidas y por esta razón suelen ser concurridísimas, viniendo de todos los pueblos de Asturias a confraternizar en este día con los langreanos.

No hemos de reseñar en este artículo de introducción las bellezas que encierra este rincón asturiano porque de sobra es conocido y bien claramente hablan de ellas cuantos literatos y artistas las contemplan en sus viajes de recreo.

Sus manifestaciones desde el punto de vista industrial, tienen para la provincia una importancia suma; la riqueza del subsuelo y la importancia de sus fábricas lo revelan la potencialidad económica que se mueve en torno a este concejo.

Sama de Langreo puede decirse que está a la cabeza de los principales pueblos de Asturias, y el Ayuntamiento labora constantemente por sus mejoras, construyendo un Matadero modelo, un Asilo de Ancianos y otras Instituciones de carácter benéfico que son prueba inequívoca de su entusiasmo y de su amor por la prosperidad del pueblo.

Es un pueblo el de Sama de Langreo que se preocupa constantemente por la cultura, y buena prueba de ello es el Ateneo Popular que constantemente viene trabajando en una labor de educación ciudadana que merece los elogios de todo el mundo.

La Sociedad "La Montera", que es quien se encarga de los festejos populares, en la relación que de éstos hemos publicado se advierte la importancia de los mismos.

En suma, que Sama merece que los asturianos en este día de sus grandes fiestas la visiten y contribuyan a la brillantez de las mismas, pues ellos con su hidalguía y noble corazón sabrán corresponder procurando hacer agradable la estancia de todos.

## Nuestro V Certamen Provincial del Trabajo

En uno de los días más solemnes de las pasadas fiestas de San Pedro en la villa hermana de La Felguera, y con el ritual acostumbrado, fué inaugurado el V Certamen Provincial del Trabajo. Asistimos a tan resonante acto en calidad de invitados, con el ánimo dispuesto a observar con imparcialidad, es decir, para no engañarnos a nosotros mismos, y deseosos, como es lógico su poner, de hallar ante nosotros el cúmulo mayor de gratas impresiones.

mencio e industria y de las corrientes culturales que nos circundan.

Mientras el afluente de forasteros, que llegan interesadísimos a visitar nuestro Certamen, del que salen justamente complacidos, es lo suficientemente grande, el vecindario langreano, con las consiguientes y honrosas excepciones, se abstiene en su mayoría de acudir a visitarlo, y esto, que es una intollerable vergüenza, un baldón para todos, no puede pasar sin nuestra protesta más enérgica.

### HOTEL Y CAFE

GABINO

ANGEL MIRANDA

El más acreditado y el que reúne mejores condiciones de confort en todo el concejo

Teléfono núm. 24 SAMA DE LANGREO (Asturias)

No hemos sido defraudados en cuanto a las nobles ambiciones que sentíamos. El Certamen es, por decirlo así, "una cosa seria", algo que se sale de lo común, que dice mucho en favor de nuestra técnica industrial y artística, y que nos infunde nuevos bríos para perseverar en tan feliz iniciativa.

No ocultaban los miembros de la Comisión el gran contento que rebosaban sus almas ante el éxito logrado, éxito doblemente significativo, si tenemos en cuenta que esta demostración provincial de la Obra y la Inteligencia, se verifica en unos momentos en que la nación española se ha presentado ante el mundo entero con sus grandiosas Exposiciones de Barcelona y Sevilla, y que aún está muy reciente el otro Certamen nacional de igual índole que éste, celebrado en Bilbao.

La superación lograda, tiene que llenarnos de satisfacción, pues si bien nuestro optimismo jamás dudó

Sin que nuestro público visite el Certamen, es imposible que llegue a forjarse una idea exacta del significado y alcance del mismo, que le sirva de estímulo para en lo futuro prestar mayor calor a la hermosa obra, y hacer todo el ambiente que urge en pro de una mayor cooperación del Estado, que hasta la fecha ha pretendido salir del paso con una más que modesta subvención monetaria, que no alcanza para un par de insignificantes premios. El Estado, que tan prodigo se muestra con otras regiones, protegiendo su arte, su industria, su comercio, debe de aportar una mayor contribución a nuestro Certamen Provincial del Trabajo, subvencionándolo con una cantidad decorosa, para que éste pueda llenar ampliamente los fines que persigue, que no son otros que dotar a España de obreros capacitados, y demostrar la gran aportación que este país puede suministrar a la civilización moder-

### Joaquín Soldevilla

Talleres de Construcciones Metálicas y Fundición de Hierro y Bronce.

Reparación de toda clase de maquinaria y accesorios para la misma, Bombas Tubéricas etc.—Construcción de lavaderos mecánicos.

Aparatos para planos inclinados.

Vagones de Hierro y madera de todos los tipos.

Cambios de vía—Bombas Centrifugas—Ejes y bujes para carros, Puentes, columnas y armaduras metálicas.

Ajuste, Forja, Torno Soldadura autógena y Calderería en general.

Teléfono 52 SAMA DE LANGREO

en la bondad e importancia del mismo, no es menos cierto que si existía un fundado temor de que el número de expositores y obras de mérito, no colmase en su justa medida la ambición que nos dominaba de llegar a un resultado alagüeño, satisfactorio.

Repetámoslo: El Certamen ha sido un éxito rotundo. Más por la calidad que aún por la cantidad, con ser ésta muy abundante. Hay bastante, y entre ello mucho bueno.

Pero (dolor nos produce decirlo, mas rindámos culto a la verdad), Langreo no ha sabido colocarse a la altura de este Certamen; no ha respondido a su grandiosidad en la medida precisa, de conformidad con el número de habitantes, de su co-

na, por medio de su mejor órgano de expresión: el trabajo.

Se impone, pues, una reacción, langreanos. El Certamen, es tan nuestro como del más alejado español, y merece mayores respetos y atenciones por nuestra parte. Que no siga ocurriendo que necesitamos de las gentes de fuera para que nos digan si tenemos en casa algo de bueno. Aprendamos nosotros mismos a distinguir, para mostrarnos orgullosos de nosotros mismos.

Lázaro García.

«La Voz de Asturias» publica siempre la mejor y más extensa información telefónica

## Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera (S. A.)

**FABRICAS DE LA FELGUERA.**—Producen estas fábricas hierros y aceros laminados en barras de todas clases y formas para el comercio; viguería y demás hierros de construcción; chapas, planchas y planos anchos para construcciones civiles y navales; chapas especiales para calderas; carriles para minas y ferrocarriles de vía ancha y estrecha, y acero extra dulce marca X, equivalente al hierro sueco. Los productos de estas fábricas han sido reconocidos y aceptados por el Registro del Lloyd de Londres.

Funden tubería verticalmente en batería para conducciones de agua, gas y electricidad, desde 40 hasta 1.250 m/m de diámetro interior, probada para todas presiones, y acero moldeado en todas sus aplicaciones. Construyen armaduras metálicas, puentes, vigas armadas, cribas, chapas perforadas y trabajos de gruesa calderería. Para la

perforación de chapas cuentan con una máquina de las más modernas con la que pueden hacerse perforaciones de adorno, además de toda clase de perforaciones para usos industriales.

Actualmente se trabaja con toda actividad en la construcción de una nueva batería de hornos de cok, sistema Otto, y de un nuevo taller de subproductos. Se espera poner en marcha esta batería a principios de 1931 con la que se aumentará considerablemente la producción de cok metalúrgico, mejorando mucho su calidad.

**MINAS DE CARBÓN.**—Con una capacidad de extracción superior a 1.200.000 de toneladas anuales, la buena calidad de los carbones es bien conocida en toda España y en importantes ciudades extranjeras que los han empleado en fábricas metalúrgicas y en fábricas de gas, obteniendo con ellos tan buenos resultados como con las mejores clases de carbón inglés.

Producen estas minas carbones gruesos y menudos de todas clases y tratados en los hornos de cok y en el taller de Subproductos de La Felguera se obtienen de ellos un excelente cok metalúrgico, alquitrán deshidratado para el asfalto de las carreteras, benzoles auto, el vado, quitamanchas, solvente, sulfato amónico con el 21 % de nitrógeno, breas creosotada y aceites pesados para motores semidiesel y para impregnación de traviesas.

### Industrias que destacan

Bien conocido es por todos el auge progresivo que de día en día viene experimentando la vida industrial y comercial de Langreo.

Una de aquellas industrias que por su destacado mérito en trabajos tipográficos hemos de reseñar en estas líneas, es la por todos conceptos elogiada IMPRENTA MODERNA.

Desde los trabajos más sencillos de escritorio que se refieren a papel timbrado, sobres, etc., hasta el más delicado de confeccionar sugestivamente un bien presentado portafolio, tiene esta casa su marcado sello especial, que la coloca a la cabeza de otras industrias similares.

Buena prueba de lo que decimos lo demuestra el hecho de ser esta casa la preferida en todos los encargos por las Sociedades de Festejos, la Banca, Industria y Comercio. Esta casa se dedica también muy especialmente a la fabricación de bolsas de papel, sellos de caucho, etc.

Ni que decir tiene que a todas sus ventajas une las muy estimables de poseer unas modernísimas instalaciones, acomodadas en amplios locales, que unido a un personal muy competente y especializado hace de ella y justifica plenamente el título que encabeza estas líneas.

## Las Sociedades de Sama y las fiestas de Santiago

EL ATENEO

El Ateneo de Sama, como vulgarmente llamamos al Ateneo Popular de Langreo, ha venido haciendo desde su fundación una gigantesca labor pro-cultura, por medio de la conferencia, del libro y de diferentes actos en los cuales supo poner siempre esa nota simpática de la tolerancia que tanto prestigio le ha conquistado dentro del concierto intelectual de Asturias.

Nuestro Ateneo, por cuya tribuna desfilaron las mentalidades más destacadas de la raza—Luis Bello, Pérez de Ayala, Marcelino Domingo, Jiménez de Asúa, Grau, etcétera—ha logrado adquirir una fama que traspaasa las fronteras provinciales y hasta las nacionales. El

## Carbones de la Nueva S. A.

CAPITAL 5.000.000 de Pesetas

Domicilio social: MADRID  
MINAS DE CARBON  
HORNOS DE COK

FÁBRICA DE SUBPRODUCTOS  
SAMA DE LANGREO (Asturias)



Perspectiva por demás atrayente que ofrece la calle Dorado

## José Castaño Velasco

SASTRERIA - CAMISERIA - NOVEDADES

La única casa en Langreo que posee una selecta colección en todos los géneros.

J. Miranda, 5, 7 y 9.

SAMA DE LANGREO

## El nuevo teatro que construye el Sindicato Minero

Falta, hacía en Sama un teatro, sobre todo después de que ha sido inutilizado como tal el coquetón aunque pequeño Vital Aza. Ciertamente es inexplicable que una población de la categoría de Sama no tenga un templo del Arte como el que ya poseen otros pueblos de menor importancia.

Hace tiempo, el Sindicato Minero Asturiano, empezó a construir un teatro, pero las dificultades económicas hicieron que las obras se paralizasen y que sufrieran grandes deterioros.

Ahora, mejor las cosas para el Sindicato, se han reanudado los trabajos, a los cuales se quiere imprimir mucha actividad, toda la necesaria para que el edificio esté en condiciones de ser utilizado en el año próximo.

La capacidad del nuevo teatro será tal que en él tendrán cabida mil treinta y seis personas. Constará de cincuenta filas de butacas, de a doce asientos cada fila (que hacen un total de 606 butacas), 14 palcos, 18 delanteras de galería y el resto de entradas de galería.

Cuando este teatro empiece a funcionar podremos los vecinos de Sama apreciar el arte de las mejores compañías y disfrutar de la proyección de las grandes obras de la cinematografía moderna.

Además, en él se podrán celebrar los grandes festivales de cultura que todos los años organiza el Ateneo Popular y otras fiestas de indudable interés para el prestigio del pueblo culto de Langreo.

B. C.

## SOCIEDAD ANÓNIMA

## ELECTRICISTA DE LANGREO

LUZ Y FUERZA ELECTRICA EN  
TODOS LOS PUNTOS DEL CONCEJO

SAMA DE LANGREO (Oviedo)



Una vista parcial del hermoso Parque Dorado

## COMPANIA CARBONES ASTURIANOS

CARBONES SUPERIORES DE GAS Y DE VAPOR DE SUS MINAS

DEL  
VALLE DE SAMUÑO  
(LANGREO)

BILBAO-GIJÓN-CIAÑO-BARCELONA-DEVA

TELEGRAMAS

CARBONES ASTURIANOS

Primeros premios con diplomas y medallas de oro en la Exposición de Gijón en 1899 y de Valencia de 1910

POR LOS CARBONES DE SUS MINAS

# NOTAS DEPORTIVAS

## LOS FEDERATIVOS

### La delegación del Comité Regional estuvo ayer en Oviedo para cumplir la misión que se le encomendó

Ayer estuvo en Oviedo la delegación del Comité, con el fin que todos saben ya.

El Club ovetense expuso sus razones, que obrarán con los correspondientes comprobantes en el expediente, y el asunto seguirá los trámites del caso. Los reclamantes no acudieron a la cita.

De parte de quien estaba la claridad y la justicia, por las que tan

desafortunadamente simulaba rompía lanzas un compañero del otro lado de "La Venta del Jamón", ya se verá en su día.

Ha firmado su ficha por el Real Oviedo, el guardameta ovetense Oscar.

Nuestros pronósticos de días pasados se han cumplido.

## FUTBOL UN RETO

El Fresno F. C., reta a los Once Diablos de la calle de Melquiades Álvarez, para jugar un partido el próximo domingo, día 27, a las tres y media de la tarde, en el campo de Llamaquique.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

## RETOS ACEPTADOS

El Iting Club Ovetense, acepta el reto lanzado por el Español del Cristo, para jugar un partido el domingo en el campo de Vetusta, a las cuatro de la tarde.—El Capitán.

El Club Deportivo de Santullano, acepta el reto del reserva del Asturias de la Tenderina, para jugar un partido amistoso el domingo, día 27, a las tres y media.—El Capitán.

## CONVOCATORIAS

Para tratar de asuntos de sumo interés, la directiva del Iting Club Ovetense convoca a junta general extraordinaria para hoy, a las once de la mañana. Asistencia obligatoria.—La Directiva.

La Cultural F. C. de Pedruño, convoca a todos sus socios a una reunión que tendrá lugar el domingo, a las diez de la mañana.

Como los asuntos a tratar son de suma importancia, se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

## En Trubia

### RETO A INFANTILES

El Quintana F. C. de esta localidad, reta a todos los infantiles de la provincia, para jugar partidos amistosos en este campo de Quintana.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

## En Nava

### PEDAL F. C. DE GIJÓN, 1; EUROPA, 3.

A las cuatro y media, y bajo las órdenes de don José Antonio Sánchez, se jugó el pasado domingo este interesante partido.

Desde el primer momento, el juego es competidísimo, teniendo que empujarse a fondo ambas defensas y porteros, que actúan con gran acierto.

Por los europeístas destacó sobre todos Celestino, siguiéndole Cholo y Julio, los demás cumplieron.

Por los de Gijón, el portero, de fensa derecha y centro delanteros.

El Europa se alineó así: Julio; Cholo y Celestino; Virgilio, Alfredo y X; Pepe, Jorge, Maximino, Gil y Manolín.

## BOLOS

### NUEVO EQUIPO

En los Postigos se ha constituido un nuevo equipo de bolos que lleva por nombre "La Cinca", formado por valiosos elementos que están dispuestos a poner muy alto el pabellón del barrio. Cuenta con una estupenda bolera, la de don Vicente S. Monte.

A los componentes de dicho equipo: Fernández, José María, Jesús, Armando y "Chavarquini", les deseamos muchos triunfos, pues ánimo y facultades no faltan.

### ACEPTANDO UN RETO

El Europa bolístico de casa Novo, en Santullano, acepta el reto lanzado por Los Postigos, para jugar la primer partida el próximo domingo, en una de las dos boleras.

El Europa forma este equipo: "Langreanos" (padre e hijo), Ciriaco, Calichi y Rusia.—La Directiva.

### UN RETO

La partida La Grande, de Cuyen, compuesta por los jugadores

na en la estupenda bolera preparada en el grandioso campo del "Carbayu".

Mañana, daremos otro "toque" a este bien organizado concurso de Bolos, el cual merece obtener el más lisonjero éxito por lo mucho que tiene de asequible a todos los bolillos.

## En Carbayín DE UN RETO

Ante el reto lanzado por la Asociación bolística "La Necesaria", se obtuvo contestación, aceptando, de la reconocida y bien organizada Sociedad de Sama denominada "El Bolín".

Era deseo de la directiva de Carbayín se efectuara el encuentro el próximo domingo, pero la circunstancia de ser las fiestas de Santiago y el gran concurso de bolos que allí se celebra en ese día, se aplazó hasta el otro domingo, que habrá de ser seguramente en Sama la primer partida, y la segunda en Carbayín, en la bolera de la Sociedad.

Así lo hacemos saber para los efectos consiguientes, ante las muchas preguntas que se nos hace referenciadas con el asunto.

## En Ujo

### "LA ARMONIA" ORGANIZA UN CONCURSO

En la bonita bolera que a la sombra de corpulentos eucaliptos tiene la Sociedad "La Armonía", de Ujo, se ha organizado un monumental concurso de bolos que dará principio el próximo domingo, día 27 del corriente y terminará el lunes, día 28, a las nueve de la noche, en que se celebrará también la fiesta del "bollu".

Para ese concurso se han destinado mil pesetas en premios, distribuidas en la siguiente forma: Primer premio, 500 pesetas; segundo, 275, y tercero, 125.

Condiciones: 10-5-7, 6 y 3. Al jugador que más bolos haga en el conjunto de todas las tiradas, se le dará un premio extraordinario de 100 pesetas.

Cada jugador tirará ocho bolos para la mano que desee, pudiendo tirar hasta seis veces, abonando por cada tirada tres pesetas.

Caso de empate, gana el primeramente inscripto.

Caso de mal tiempo, la Sociedad "La Armonía" podrá trasladar el concurso a otra fecha.

## Sucesos locales

### HURTO DE UNA PIEZA DE TELA

Ayer se cometió un hurto en la tienda que en Cimadevilla, número 7, tiene don Froilán Gutiérrez.

Los dependientes del señor Froilán notaron la falta de una pieza de tela de crespón-satén color marrón, tasada en unas 120 pesetas.

Desde luego se presume en unas mecheras que estos días andan por Oviedo y que tienen su guarida en San Lázaro.

La policía realiza gestiones para ver si consigue descubrir el paradero de estas ladronas.

### HERIDOS CASUALES

En la Casa de Socorro solo se curaron ayer cuatro heridos que lo fueron de modo casual y cuyas lesiones han sido calificadas de leves por los médicos que asistieron a las curas.

José, Víctor, Ángel, Modesto y García, reta al equipo de la Corredoria, para jugar dos partidas, una en la bolera de Cuyences y otra en "El México".

La contestación por este periódico.—La Directiva.

## EN SAN ESTEBAN DE LAS CRUCES

Jugaron el pasado domingo una partida los ases de San Esteban de las Cruces y los de Tudela-Veguín. Vencieron los primeros por 15 a 11. El próximo domingo se volverá a repetir el partido en Veguín.

## En Caces

El concurso preparado en la bolera de Manuel González, debe entenderse que dará principio hoy viernes, a las once de la mañana y termina el domingo, a las siete de la tarde, abonando solo una peseta por cada tirada; quedando a elección del dueño de la bolera el suspender el concurso en caso de lluvia.

## En Lugones

Mañana sábado, dará comienzo el monumental concurso de bolos organizado por los directivos de la Sociedad del Buen Suceso, con motivo de las renombradas fiestas que anuncian para los días 25, 26, 27 y 28 de julio de 1930.

No se trata de un concurso vulgar, como tantos otros que son caricados con bombos y platillos, sino de una prueba a la que tanto por el número de premios que se destinan, como por la importancia que revisten los mismos, habrán de concurrir jugadores bolísticos de todas las boleras de Asturias.

Nueve premios figuran en la lista de este programa bolístico: el primero de doscientas pesetas, el segundo de ciento cincuenta, el tercero de cien, el cuarto de cincuenta y luego cinco premios más representando una serie de regalos del mayor valor y gusto.

A los tres primeros premios, van unidas tres soberbias y valiosas copas de plata, donadas a los organizadores por los nunca bastante ponderados deportistas señores hijos de Tartiere, donando el señor conde de Santa Bárbara la del primer premio, y la del segundo y tercero don Carlos y don Víctor, respectivamente.

Y pese la significación del metálico puesto en cada premio, y los trofeos que a los mismos se "arriaman", el precio de la tirada anuncia que será a dos pesetas. Véase si es sugestivo o no este concurso que empezará a desarrollarse mañana

Ateneo de Sama, como una verdadera Universidad Popular, obra el tono espiritual de esta zona así tan laboriosa y tan honrada. Por eso le brindan su concurso todos los langreanos de buena voluntad que saben cómo en la cultura reside la solución de cuantos problemas tiene planteados el mundo en el momento presente.

Coincidiendo con los de Santiago soñó celebrar nuestro Ateneo un festival solemnemente de amplia significación cultural, y disponiéndose a organizar el del presente año para uno de estos días de fiestas; pero dificultades de última hora han hecho que se aplazara para celebrarlo quizá al mismo tiempo que ha de rendirse el homenaje a la memoria del ilustre profesor don Aurelio Delbrouck, del que, por iniciativa del Ateneo, va a colocarse un busto en el Parque Dorado, el magnífico jardín que él tanto amara.

Delbrouck fué, además, el primer presidente del Ateneo. Bien está, pues, que la gran fiesta de este año se dedique a don Aurelio.

## LA BIBLIOTECA INFANTIL

Una de las Sociedades más simpáticas para nosotros es la Biblioteca Infantil, que nacida con la humildad de las cosas de niños, realiza hoy una labor ciertamente asombrosa con su millar de libros y con una profusión de periódicos infantiles y revistas ilustradas que los pequeños lectores repasan con avidez y con agrado.

De manera silenciosa, con lentitud, pero con firmeza, lo que empezó con unas docenas de libros en la estantería de una escuela, es ya algo serio que merecería ser copiado en publicaciones de mucha más importancia que la nuestra. ¡Cuántas capitales—si conocieran la hermosa obra de la Biblioteca Infantil de Sama—habrían de imitarla!

## SOCIEDAD FESTEJOS DE SANTIAGO

Dejemos para lo último hablar de la sociedad organizadora de las fiestas de más empuje que "vieron los siglos presentes y esperan ver los venideros": la Sociedad Festejos de Santiago, en Sama.

Aquellas inocentes diversiones de unos cuantos chichuelos de la calle del Puente Viejo, capitaneados por Paco Venta y con la ayuda de don Cavetano Álvarez Somonte y de don Santiago Guzmán—del nombre de éste tomaron el suyo los festejos—son ahora algo tan "alarmante" que vuela aquí, en la villa de Dorado, a media provincia y a muchos cientos de romeros de las diferentes regiones españolas.

Son tan conocidas y tan "populares" las fiestas samenses, que incluso "hay que posayos la montería", y para ellas improvisó la musa del pueblo esta coplilla, en la que vibra espontaneidad y cariño:

"Siempre me andes preguntando de qué romería vengo, Vengo de la de Santiago, que hay en Sama de Langreo."

## SOMAR.

## SECCION OBRERA

### En Carbayín

#### UNA NOTA DE LOS OBREROS DE PUMARABULE

Los obreros de Pumarabule, en reunión celebrada ayer, acordaron conceder un nuevo plazo de ocho días al señor ingeniero del grupo, para dar conocimiento de los acuerdos tomados en la semana anterior y lo tratado en la reunión de ayer.

Le no cumplirse los referidos acuerdos, será probable se declare la huelga de hoy en ocho días.

## BANCO GIJONES DE CREDITO

**CAPITAL: 12 millones de pesetas**

**DOMICILIO SOCIAL**  
Corrida, núm. 48, GIJÓN.  
Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa.  
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
**CAJA DE AHORROS**  
Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses tres y medio por ciento.  
Reintegros a la vista.  
Consignaciones a vencimiento fijo.  
A seis meses. . . . . 3 1/2 por 100  
A un año. . . . . 4 por 100

**CUENTAS CORRIENTES**  
En pesetas y Moneda Ext. abierta a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

## EN LA DIPUTACION

### Se abre un concurso para proveer dos plazas de mérito de la clase de música, una de piano y otra de violín

#### PENSIONADOS ARTISTAS DE MÉRITO

Cumpliendo acuerdo de la Comisión provincial, se abre un concurso para proveer dos pensiones de mérito de la clase de música, una de piano y otra de violín, entre los pensionados de número que hayan terminado sus estudios en el Real Conservatorio de Música de Madrid con notable aplicación y aprovechamiento. Estas pensiones durarán dos años y serán retribuidas con CUATRO MIL PESETAS ANUALES. Los que deseen tomar parte en el mismo, deberán presentar sus solicitudes en la Secretaría de la Diputación, en el término de diez días, justificando que reúnen las circunstancias siguientes:

1.ª Que tienen terminados los estudios superiores en el Real Conservatorio de Música de Madrid, siendo condición precisa el que hayan sido calificados de Sobresaliente en los años finales de la carrera en los estudios de solfeo, piano o violín, según la especialidad de que se trate.

2.ª Justificar que han conseguido en público certamen alguno de los premios ordinarios con diploma de primera o segunda clase los aspirantes a la pensión de piano. En la sección de violín serán preferidos

los que se hallen en posesión del premio ordinario de Sarasate.

En el caso de que el número de los solicitantes sea superior al de vacantes o quede desierto el concurso, se procederá inmediatamente al anuncio de convocatoria de oposición.

#### Acuerdos de la Comisión Permanente NIÑOS ACOGIDOS

Se acuerda el ingreso en la Residencia provincial de los niños Román José, Fermín, Gustavo, María Elena, Lidia y Laurentino Prado Fernández, vecinos de Muñera, en Llorio, Laviana.

#### CÉDULAS PERSONALES

Se aprueban los padrones adicionales correspondientes al ejercicio de 1930 confeccionados por los Ayuntamientos de Vegadeo y Deaña.

Se estimadas las reclamaciones que sobre cédulas formularon don Dalmacio Pérez Calvo, de Oviedo; don Juan González Piedra, también de Oviedo; don Juan Amandi Carrasco, de Gijón, y don Raimundo Fernández Pando, de Gijón; don Manuel Menéndez García y don Francisco Cuesta Vigil, también de Gijón, y se desestima la de don Florencio Palacio Puerta, de Gijón.

#### CONCESION DE LICENCIAS

Se concedieron licencias de un mes, a los empleados de esta Diputación don Mario García Fernández, don Fermín Rodríguez, don Ramón Valdés Biesca y don Eugenio López Casillas.

#### LA GRANJA AGRICOLA DE TINEO

Es aprobada la liquidación que remite el Administrador de la Granja Agrícola de Tineo, de los gastos e ingresos habidos en ella desde el 1 de Abril al 30 de Junio último.

Fajas para adelgazar



«MADAME X»  
Melquiades Álvarez, 6, entresuelo.  
OVIEDO—Teléfono 2630

## PROFESIONALES

**R. MIYARES**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

**Doctor Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.  
OVIEDO

**POLICLINICA DE URGENCIA**  
Consulta diaria general y de especialidades de 11 a 1 y de 4 a 6  
**CAMAS PARA OPERADOS Y HERIDOS**  
Campanor, 26.—Tel 28-42.—Oviedo.

**Guillermo López**  
del Dispensario Ativenéreo  
Piel - Venéreo - Sífilis  
Diatermia - Rayos ultravioleta  
P. Constitución, 9.—Teléfono 011-88

**Ramón Fernández G. Ramos**  
Medicina interna  
Enfermedades de los niños  
Consulta 12 a 1 y de 5 a 5  
Independencia, 14, entre.—Oviedo  
Teléfono 4032

Médico Especialista **Leopoldo Escobedo**  
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.  
Uría, 18 Oviedo.—Teléfono 1082

**Manuel Collantes A. Builla**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorrinolaringología del doctor Tapia.  
Especialista de la Cruz Roja, Consulta de 10 a 1.—Uría, 66, 1.º—Oviedo.  
Teléfono 2918.

**C. G. Parreño**  
MEDICO. Enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. RAYOS X. De la clínica del doctor Hernando, de Madrid, y de las de París y Estrasburgo. Cabo Noval, 12, 1.º—Oviedo  
CONSULTA: de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 27-27

**Talleres de Ortopedia del Sanatorio de Celestino Alvarez**  
**AVISO**  
A cuantos necesitan del uso de aparatos ortopédicos conviene saber:

- 1.ª Que esta casa les pone en relación con enfermos que llevan a su entera satisfacción aparatos contruidos en nuestros talleres.
- 2.ª Que una avería (por poco importante que sea) le crea dificultades si el aparato ha de enviarse para su reparación a un centro lejano. Las que evitarán encargándonos a nosotros sus aparatos, y
- 3.ª Que ninguna casa supera la calidad de los aparatos contruidos en estos talleres.

COSAS QUE SE DICEN

El Turismo de Oviedo, la Exposición de Lieja, uno de Noreña y otras amenidades

Ayer dirigí al diario "Región" la carta abierta que sigue: "Sr. Director del diario "Región". Distinguido señor mío: Ruego a usted tenga la amabilidad de publicar en su periódico las siguientes líneas: Aparece hoy en el artículo "Al margen de la vida", de su importante diario una manifestación, que sin duda obedezca a informaciones previas, por la que se supone que esta Junta provincial del Turismo de Oviedo no había hecho ningún envío de propaganda turística asturiana a la Exposición internacional de Lieja. El Turismo de Oviedo, en el mes de Febrero, exactamente que el de Gijón en el de Marzo, envió a la Exposición citada una hermosa colección de ampliaciones fotográficas de nuestras bellezas naturales y arqueológicas, adquiridas de la colección que posee don Celestino Colada. Dió la orden de envío el Patronato Nacional del Turismo, entidad a que pertenece esta Junta y bajo cuya autoridad se mueve, como dice muy bien mi amigo y compañero don Rafael Villa en su discreta carta de anteayer. De este envío se dió cuenta a la Junta de Oviedo en la sesión celebrada el día 3 de Mayo último. Y puesto que, por lo visto, interesa todo lo referente a la difusión de nuestra propaganda turística, añadiré con mucho gusto que en la misma sesión hice presente, como consta en la correspondiente acta, haber hecho las remesas siguientes: 1.º Otra colección de hermosas ampliaciones a la Casa de España en Londres, donde se celebró una Semana turística asturiana. 2.º Otra tercera colección al archivo del P. N. del T. 3.º Varias fotografías del Campo de Tenis de Oviedo, de nuestros Hoteles y de los Teatros de la capital, a la Subdelegación del Patronato en Santander. 4.º Una colección de los cuatro carteles de propaganda (de Uría, Ta mayo, Moré y Vaquero) a cada una de las cincuenta Oficinas de Turismo de España; otra ídem a unas 25 Sociedades particulares de Turismo nacionales y 21 del extranjero; otra ídem a las principales estaciones de ferrocarriles de las cincuenta capitales de provincia y a 33 más de cruce importante, etc. Dice usted en el citado artículo que el Turismo se desenvuelve en Oviedo con miseria. Tiene usted razón. Gijón ayuda y Oviedo no. Si me preguntara usted con qué fondos se han hecho todos esos envíos, por lo menos los más costosos, le diría que con los de mi particular bolsillo. Muchas gracias, etc."

grullo, de que Andalucía es una región con tanto derecho a llamarse española como Castilla, Valencia o Asturias. Lo que ya no me gustó fué una gran sillería de estilo que iba a exponerse, y en cuya parte decorativa había unas cuantas ilustraciones, a todo color, de corridas de toros, pañeretas, chulos y hasta bandoleros serranos con trabuco naranjero. Así se lo dije a Alvargonzález; quien, de acuerdo conmigo, dió orden de que se retirara aquella espléndida muestra de nuestra incultura. Amberes ya era otra cosa. La Exposición de Amberes con sus fuentes, avenidas, palacios, jardines, recreos, representaba el antipoda de Lieja. En ese gran Contáctem de la capital de Flandes, donde estaba instalada la Exposición de Arte Flamenco antiguo y donde se había constituido la Vieja Bélgica, a semejanza del Pueblo Español de Barcelona, en ese, digo, es donde hubiera tenido apropiado lugar el turismo español. Porque además, Amberes está en el centro de Bélgica; en cambio Lieja viene completamente a trasmano. El día que llegué a la Exposición de Amberes, tropecé con una pobre barbaquita donde me pareció ver algún motivo decorativo de carácter español. Quise entrar, y oí una voz que desde el fondo me decía:—Señor Onieva... No diga usted en ninguna parte que esto es España. Resultó ser un paisano de Noreña que trabajaba como obrero en la barraquita. Estuve con Alvargonzález, quien me dijo: —Efectivamente; lo que hemos hecho en Amberes es muy pobre. Figúrese que se ha construido con 25.000 pesetas que he podido extraer de la consignación del medio millón destinada a Lieja. Naturalmente; Alvargonzález hizo prodigios, pero no pudo llegar a más con ese dinero. —¿Y a qué se va a destinar eso?— le pregunté. —A TURISMO—me contestó. Más cosas pudiera decir de mi conversación con el Embajador de España en Bruselas, señor Agüero; y de la opinión de Waís, que fué a inaugurar el Pabellón español de Lieja; y de las luchas de nuestro entusiasta Alvargonzález por lograr que la gran industria española se movilizase hacia la población valona; y de lo que fué la exposición española en nuestro Pabellón...; pero nada de esto viene a cuento. Lo curioso es el aspaviento y el maroteo insustanciales. ¡A Lieja no se ha llevado nuestro turismo asturiano! Se ha llevado en la medida de lo que se ordenó. Pero aunque el Patronato no lo hubiera ordenado... ¡qué!

Repito lo que dije aquí hace un mes: España se equivocó. Debiera haber hecho su gran esfuerzo en Amberes y no en Lieja. Y en Amberes es donde debiera derramar España a manos llenas toda suerte de propaganda turística. Ahora que en la barraquita actual, no iba a caber. A. J. ONIEVA.

Sigue la lista  
Suscripción de acciones para el Stadium de Oviedo  
Pesetas  
Suma anterior... 498.600  
D. Francisco Brena..... 500  
D. Rafael del Riego..... 500  
D. Florentino Carreño..... 100  
Suma y sigue... 499.700

En el Paraninfo  
LA CONFERENCIA DE HOY  
Hoy, a las once de la mañana, dará su anunciada conferencia el director del Instituto de Inválidos del Trabajo, doctor don Antonio Oller. La conferencia está organizada por la Academia Médico-Quirúrgica. El tema es: "Lumbago traumático". La entrada es pública. Dada la prestigiosa figura del conferenciante y lo interesante del tema, el Paraninfo de nuestra Universidad se verá completamente lleno de público.

Hoy, a las once de la mañana, dará su anunciada conferencia el director del Instituto de Inválidos del Trabajo, doctor don Antonio Oller. La conferencia está organizada por la Academia Médico-Quirúrgica. El tema es: "Lumbago traumático". La entrada es pública. Dada la prestigiosa figura del conferenciante y lo interesante del tema, el Paraninfo de nuestra Universidad se verá completamente lleno de público.

DEL IMPUESTO AL VINO

ACLARANDO EXTREMOS

Con estos títulos vuelve a remitirnos la Agreración de Almacenistas de Vinos, otro largo artículo, en el que después de algunas frases amables, que agradecemos, en las que se sinceran de las que no admitimos en el primero, añaden: "Nosotros somos contrarios al recargo del impuesto provincial del vino, sencillamente porque los industriales que integran esta Agreración están conformes—y así lo vienen pidiendo sin ser atendidos— con el exacto cumplimiento de la Ley de vinos, y llegando a eso, el aumento es innecesario, porque la cifra de introducción será mucho mayor. Hay que consignar que los almacenistas de vinos piden el cumplimiento de la Ley, y no la vulneran de sí mismos, sino que algunos Ayuntamientos cobran hasta un 20 por 100 de aumento sobre los litros que se introducen e indican al industrial el camino que ha de seguir para resarcirse de ese aumento tan inhumano que se les cobra descaradamente.

Hablar del cupo que garantiza la Diputación y llegar a 25 millones de litros, parece algo que espanta, pero si tenemos en cuenta que esos litros repartidos entre los habitantes consumidores de Asturias no tocan a cincuenta litros al año, es ya otra cosa. El vino en razón a los innumerables impuestos que tiene en Asturias, que poco a poco, incluidos los portes, son sobre 42 céntimos, aparte del coste de origen, ha desaparecido de su consumo en las familias, en razón a que los presupuestos de familias modestas no pueden soportarlo, y si los impuestos tendiesen a venir a menos, sin fomentar el alcoholismo, se llegaría a doblar el consumo de vino en nuestra región, llevándolo a ciertos hogares como un estimulante de la vida.

No extrañe a nadie que afirmemos que la industria que representamos y defendemos, en cuanto a impuestos, ha llegado ya a sobrepasar la resistencia económica, y si eso no lo saben nuestros administradores, que no se sacian de ir a cualquier recargo sin miramientos, lo sabemos los que diariamente pechamos con nuestros negocios y tributos.

Además, y este es un triste caso, en la Diputación provincial y en algunos otros centros de Administración pública, cuando aparece un impuesto o recargo se suele decir

con desfachatez que ello poco puede importarle al comerciante, supuesto que tiene por norma cobrar al público el propio recargo aumentado varias veces, y eso que es una insidia, débese desterrar de raíz. El comerciante, por el hecho de serlo y por la clara visión que tiene de la economía y de la administración, está llamado a intervenir directamente en el futuro régimen de tributación y administración. Como le atañe muy de cerca la cuestión de precios, y el comerciante vé con mejores ojos el realizar sus ventas a precios bajos que a precios elevados, y en esto de los vinos, el precio está más en relación a los impuestos que a su coste, por lo que es imprescindible fiscalizar todos cuantos recargos se implanten, yendo contra todos en tanto no se practique además una administración austera, y en nuestra Casa provincial, donde quisiéramos ver los servicios bien atendidos, pero no sobreatendidos, recargando los presupuestos de gastos año tras año, conviene estudiar un régimen de economías. El político necesita echar mano de todos los recursos para cubrir cuantas necesidades sean substanciales al bienestar del pueblo, pero no es menos cierto que al político le está vedado establecer nuevos tributos y nuevas gabelas cuando se ha llegado al límite de la posibilidad contributiva.

No solamente esta Agreración va contra el recargo del impuesto del vino, sino que además sus asociados sufren la escala injusta de destares que se aplica por la Diputación, a pesar de haber sido reformada y mejorada últimamente, gracias a nuestras gestiones, porque indebidamente se aumenta el 2 por 100 de densidad a los vinos de ciertas regiones, que es excesivo, y no se consideran las mermas de trayecto, que sobrepasan en otro 2 por 100, con lo cual queda a favor de la Diputación en ocasiones hasta un 4 por 100.

Concordialmente invitamos a todos los periódicos de la provincia emprendan una verdadera campaña en el sentido de que la Diputación y autoridades exijan el cumplimiento de la Ley de vinos, poniéndonos a su disposición, y ojalá obtengan un mejor éxito, que nosotros sinceramente confesamos no haber sido escuchados hasta el presente. Y por hoy nada más."

La Delegación del Centro Asturiano de la Habana LA JIRA DE HOY A NARANCO

En vista del mal tiempo que hizo estos días pasados, la Delegación del Centro Asturiano de la Habana suspende la merienda que estaba proyectada en el lugar donde construye su Sanatorio y en su lugar celebra la jira con asistencia de músicos del país y pianos de mano.

De estar hoy buen día se verá muy animada esta jira a tan pintoresco sitio.

De turismo En la tarde de ayer salieron los del "Pequeño Casino" de excursión por Galicia

Han salido de excursión con dirección a las provincias gallegas los contortullos del "Pequeño Casino" de la calle de Jesús.

Visitarán estos entusiastas del turismo, todo lo pintoresco y monumental que ofrecen al viajero las ciudades gallegas de La Coruña, Santiago de Compostela y Lugo, y también los pueblitos veraniegos del Occidente de Asturias que son de los turistas el mayor encanto y distracción.

Forman la expedición unos veintitantos, y en el formidable autocar que harán el viaje llevan "munición" suficiente para "avanzar" pónganse en contra los elementos que se pongan.

El domingo por la noche, piensan entrar en Oviedo ya de regreso del viaje.

Que les sea éste muy feliz. Este número ha sido visado por la censura.

Para un homenaje Suscripción a favor del ingeniero don Guillermo Schulz

Hoy publicamos la primera lista que nos remite la Comisión del homenaje que los ingenieros de esta Jefatura han de tributar al ilustre compañero don Guillermo Schulz, a fin de erigir un monumento a su memoria, siendo la siguiente:

	Pesetas
Cámara Minera.....	5.000
Excma. Diputación de Asturias.....	10.000
Excma. Ayuntamiento de Mieres.....	3.000
Excma. Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio.....	100
Sr. Marqués de la Felguera. D. Antonio Lucio Villegas, ingeniero.....	100
D. José María Caballero... D. Maximino Peña, ingeniero.....	25
D. Rafael Belloso..... D. Vicente Solano.....	15
D. Luis Jiménez Crosat... D. Emilio Labat.....	5
D. Ricardo Madariaga..... D. José Rivas.....	10
D. Ramón Rubio..... D. Rafael del Riego.....	15
D. Luis Beaumont..... D. José Vigil Escalera....	15
D. Ramón Moreno Pascau. D. José Cabrera.....	25
D. José Alemany..... D. Gaspar Viedma.....	10
Sociedad Vasconia..... Excma. Sr. D. Lorenzo Alonso, ingeniero.....	25

Suma y sigue... 18.655  
Lea usted "La Voz de Asturias"

ILUSTRE HUESPED

El ministro de Hacienda en Asturias

Como no ignoran nuestros lectores por la referencia telefónica que hemos dado, se encuentra en su residencia de Caravia nuestro distinguido e ilustre amigo don Manuel de Argüelles, ministro de Hacienda.

Con tal motivo son muchas las personalidades que marchan a la linda población costera para ofrecerle sus respetos a tan distinguido huesped.

También nosotros le damos nuestra bienvenida, deseándole grata estancia en Asturias.

VISITA DEL GOBERNADOR  
Ayer por la mañana se trasladó a Caravia el gobernador civil, con objeto de saludar al ministro de Hacienda, que llegó en la tarde de anteayer.

El señor Argüelles estará hasta el lunes en sus posesiones, de donde regresará a Madrid para asistir al Consejo de ministros, volviendo a Asturias para proseguir su veraneo.

EN LA CORAL VETUSTA

La entrega de la corbata regalada por la Coral de Torrelavega

Pocas veces podrá darse un acto tan cordial, tan sentido, como el que ayer tuvo lugar en el salón de reuniones de la Coral Vetusta.

El director de la afamada Coral de Torrelavega, don Lucio Lázaro, acompañado del directivo señor Cabrillo, vinieron expresos para imponer a la bandera social de nuestro orfeón Coral Vetusta una magnífica corbata.

Fueron obsequiados los distinguidos huéspedes con un sustancioso banquete, servido en el ambigü de la Sociedad, y después, a las diez y media de la noche, pasaron al gran salón, donde el numerosísimo público que allí se había congregado, les recibió con clamorosas ovaciones y vivas a Torrelavega.

El señor Lázaro pronunció en la banda el preciado galardón de que era portador, y pronunció un breve discurso, diciendo que aquella corbata significaba el abrazo fraterno de los orfeonistas de Torrelavega para sus hermanos espirituales de Oviedo.

Fueron acogidas sus palabras con aplausos clamorosos. Le contestó el presidente de la Coral Vetusta, don José Uría, agradeciendo en nombre de la Sociedad tan rico presente, y haciendo votos por la unión de los orfeonistas de ambas poblaciones.

Seguidamente habló el vicepresidente de la Coral Vetusta, doctor Manuel Estrada, quien pronunció un elocuente y vibrante discurso, de exaltación del divino arte y de la confraternidad en tre todos los que le cultivan.

Ambos señores fueron largamente aplaudidos. En obsequio de los distinguidos visitantes cantaron varias asturianas los orfeonistas Manuel Alonso, "El Panadero"; la señorita Visitación Vega, Fernando Menéndez y Enrique Arceces.

Acto seguido la Coral Vetusta interpretó magistralmente varias obras de su extenso repertorio.

En Mieres Conferencia del doctor Oller

(De nuestro corresponsal)  
Ayer, jueves, en el Teatro Cine de Pombo, a las siete y media de la tarde, tuvo lugar la conferencia anunciada, a cargo del doctor Oller.

Con el teatro abarrotado de público, hizo la presentación del conferenciante el doctor don Jesús Beaumont, que en breves palabras trazó el relieve científico del que momentos después iba a dirigir la palabra.

A continuación, el doctor Oller disertó sobre el tema de "Reeducación del inválido del trabajo", resaltando principalmente lo que cuesta la curación y reeducación de éste, toda vez que en la mayoría de los casos el coste no llega a dos mil pesetas, cantidad nada elevada si se tiene en cuenta que con este procedimiento el inválido queda en condiciones de trabajar y poder ganarse la vida.

Se refiere al Instituto de Reeducación y hace resaltar que este Centro no es un Hospital y si donde se consigue por medio de la reeducación los resultados que todos conocen. Finalmente indica que a continua

El señor Rosón regresó a la noche después de una larga conversación con el ministro sobre asuntos de la provincia.

EL ALCALDE TELEGRAFIA AL MINISTRO

El alcalde señor Covián, envió ayer un telegrama al ministro de Hacienda, que se encuentra en Caravia, anunciándole que en la semana próxima le visitará.

Tiene el propósito de hablarle de varios asuntos de carácter administrativo, que tienen relación con nuestros intereses.

Entre los asuntos de que tiene pensado hablarle el señor Covián, está lo referente a la cesión del caserón de San Vicente para Museo provincial, del derribo de la plazuela de la Catedral y de varios recursos pendientes que en defensa de las tasas tiene entablados el Ayuntamiento.

Después, una notable orquesta amenizó la reunión de confianza, y como la juventud era la que predominaba, se bailó hasta las primeras horas de la madrugada.

El acto, pues, resultó brillantísimo, y dejará un imborrable y grato recuerdo entre los asistentes.

Felicitemos a la Coral Vetusta por su labor de acercamiento y de camaradería entre los elementos afines de fuera de nuestra región, y a los señores Lázaro y Cabrillo les deseamos que su estancia en nuestra ciudad les haya quedado tan grabada como profunda ha sido la simpatía que aquí han dejado.

UNA PLACA PARA EL SEÑOR MARQUES DE ALEDO

Ayer quedó expuesta en los escaparates de los señores J. B. y F. del Río, la magnífica placa que la Coral Vetusta ofrenda a su Presidente de Honor, el señor Marqués de Aledo.

Se trata de una verdadera obra de arte, hecha por el orfeonista y notable grabador don Manuel Martínez, la placa, y el marto—otra obra de arte—por el antiguo orfeonista don Rodolfo Fernández.

Dicha placa será entregada a don Ignacio Hertero de Collantes el próximo día 31 del actual, aprovechando la onomástica del referido Presidente de Honor.

También quedó expuesta en el mismo comercio la preciosa corbata a que más arriba nos referimos.

A SAMA DE LANGREO

El domingo próximo se trasladará a Sama de Langreo la Coral Vetusta, la que, en el alarde musical que en dicha villa se celebrará ese día, tomará activa parte.

La mencionada entidad orfeónica dará dos magníficos conciertos, los cuales constituirán seguramente otros tantos triunfos clamorosos.

En la película que ha de pasarse por la pantalla, el público podrá apreciar cuantos adelantos se utilizan en la actualidad en favor de los ahudidos obreros.

El numeroso público que oyó al conferenciante premió su disertación con una prolongada salva de aplausos.

Una vez terminada la conferencia el doctor don Antonio Oller regresó a Oviedo, acompañado de varios amigos.

Por los barrios La verbena de anoche

Ayer se celebró en el barrio de Fomicalada la famosa verbena de la víspera de Santiago, con que los socios de la Sociedad de este nombre obsequia a sus convecinos.

La verbena estuvo animadísima, estando amenizada por una banda de música.

Durante la noche no cesaron de derrochar pólvora. La juventud bailó hasta bien entrada la madrugada.

Hoy será el reparto del boñío y vino entre los socios, y por la tarde la romería.